



Przegląd Pyskowicki

WRZESIEŃ 2007 ● Nr 8 (132)

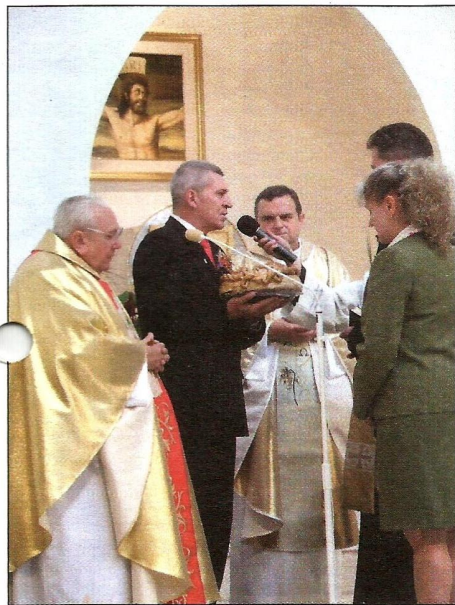
Egzemplarz bezpłatny

Pismo lokalne ● Miesięcznik

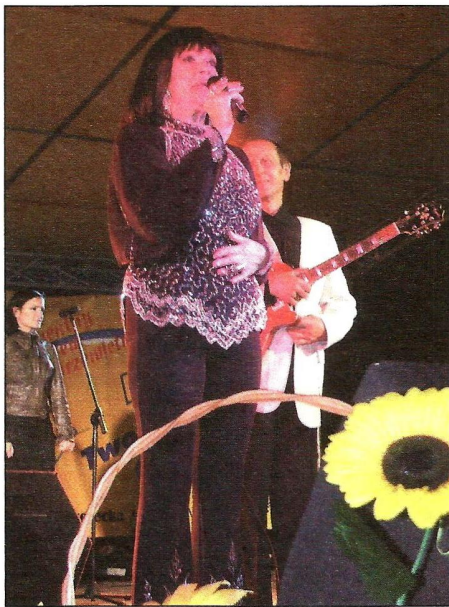
XIV DOŻYNKI PYSKOWICKIE

Tegoroczne XIV Pyskowiackie Dożynki odbyły się 8 i 9 września na placu przy ul. Wojska Polskiego, Szpitalnej i Dworcowej.

W sobotę wspólną zabawę rozpoczął program dla dzieci "KUBUŚ PUCHATEK I PRZYJACIELE". W dalszej części programu można było posłuchać zespołów coverowych ABBA DANCE z CARIBBEAN GIRLS. Pomimo pochmurnego dnia do tańca rozgrzał nas zespół I&I, w którego repertuarze znajdowała się muzyka dance. Zainteresowanie wzbudził zespół z muzyką z czarnego lądu JAMBO AFRICA. Sobotni dzień zakończył coverowy zespół TATUASH. Nowością podczas tegorocznej imprezy były teledyski rozmieszczone po bokach sceny.



W niedzielne przedpołudnie mieszkańcy naszego miasta i okolicznych miejscowości zgromadzili się na uroczystej Mszy Świętej Dożynkowej. Po zakończeniu mszy, jak tradycja nakazuje, ulicami naszego miasta przeszedł barwny korowód dożynkowy, w którym uczestniczyli Starostowie: Irena Kropsz i Marcin Hoim, przedstawiciele władz samorządowych z Pyskowic i Powiatu Gliwickiego, zaproszeni goście, okoliczni rolnicy, pyskowiackie placówki oświatowe, klub sportowy Gumisie, reprezentanci PTTK oraz dzieci z Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu w Pyskowicach.



Z prezentowanych podczas korowodu scenek rodzajowych wybrano te najzabawniejsze wykonane przez rodziny: Państwa Kropsz, Wójcik, Nie-dbalskich, Juraszek.

Można było podziwiać piękne korony dożynkowe, które zostały również nagrodzone dyplomami oraz kosztami smakołyków.

Uroczystego wręczenia nagród za udział w prezentacji koron i konkursie scenek rodzajowych dokonali: Przewodnicząca Rady Miejskiej w Pyskowicach **Jolanta Drozd** oraz wiceprzewodniczący **Waldemar Paszkowski**.

Jak na dożynki przystało w niedzielnym programie nie zabrakło zespołu folklorystycznego. Przed zgromadzoną publicznością tańczył i śpiewał zespół **MIEDARZANIE**.

Dawkę humoru zafundowała **KAPELA JÓZKA POŁOKA**, po której przy muzyce biesiadnej można było pobawić się z zespołem **METRUM**.

Dokończenie na str. 16

SPROSTOWANIE

W rozmowie z pełniącym obowiązki zastępcy dyrektora ds. lecznictwa Szpitala Powiatowego w Pyskowicach, lek. med. Januszem Ciszewskim, która opublikowana została w lipcowym numerze "Przeglądu Pyskowiackiego", zawartych zostało szereg nieprawdziwych i nieścisłych informacji.

1. Tekst ten w dużej mierze wskazuje wicestarostę Sławomira Adamczyka jako osobę, która osobiście odpowiada za szpital w Pyskowicach i od decyzji której zależy jego los. Tymczasem wszelkie kluczowe decyzje dotyczące szpitala w Pyskowicach nie są podejmowane jednoosobowo przez wicestarostę, a przez Zarząd Powiatu Gliwickiego lub Radę Powiatu Gliwickiego.

2. Nie jest prawdą, że po otrzymaniu przez oddziały położniczy i noworodkowy szpitala w Pyskowicach nagrody w ogólnopolskim konkursie „Rodzić po ludzku” Starostwo Powiatowe w Gliwicach nie wystosowało do jego dyrektora gratulacji. List gratulacyjny z tej okazji, napisany na wniosek wicestarosty Adamczyka, a datowany 13 grudnia ub. roku, przekazany został dyr. Ciszewskiemu osobiście przez wicestarostę.

3. Nieścisłe jest zawarte w tekście stwierdzenie o "trwających dwa lata przepychankach z organem założycielskim", dotyczących termomodernizacji budynku szpitala. Wynika z niego, że to Starostwo Powiatowe w Gliwicach utrudniało wykonanie termomodernizacji. Tymczasem to dyrektor Ciszewski długo twierdził, że wykonanie tego zadania jest zbyt kosztowne i dopiero po przejęciu go przez powiat termomodernizacja mogła zacząć być realizowana.

Dokończenie na str. 5



Informacje burmistrza

WSPÓLNY CEL - BEZPIECZNE MIASTO

Rozmowę na temat Pyskowice jako bezpiecznego miasta z Burmistrzem Miasta Pyskowice, Wacławem Kęską oraz Komendantem Komisarjatu Policji w Pyskowicach, Rafałem Kochończykiem przeprowadziła rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego - Agnieszka Kazubek.

Agnieszka Kazubek: Pyskowice, obok Czeladzi i Lublińca, zostały wytypowane do udziału w programie organizowanym przez Komendę Wojewódzką Policji - "Bezpieczne Miasto". Dlaczego akurat nasze miasto? Czy były jakieś przesłanki, bądź szczególne powody warte zbadania, przeanalizowania?

Rafał Kochończyk: O kryteriach zdecydowała Komenda Wojewódzka Policji. Myślę, że jest to spowodowane tym, że program "Bezpieczne Miasto", to ukierunkowanie działań na małe miasteczka, w których brak anonimowości. Osoby popełniające przestępstwa i wykroczenia powtarzają się. Obywatele boją się reagować, aby nie być celem ataku. Być może liczba młodziaków, która popełnia największą ilość tych wykroczeń spowodowała, że zostaliśmy wybrani jako jedno z trzech miast. W akcjach wykrywalności i skuteczności ścigania jako Komisarjat Policji mamy dobrą skuteczność.

A.K.: Czy Pyskowice sprawiają Policji specjalne trudności, czy więcej problemów jest w gminach ościennych, które należą pod pyskowicki komisarjat?

R.K.: To już zależy od sezonu. W okresie wakacji oczkiem w głowie u nas są Pławniowice. Opiekujemy się nimi, z tym, że - zaznaczam - nie dzieje się to kosztem bezpieczeństwa Pyskowice. Na terenie miasta cały czas jest m.in. rozlokowany patrol Centrum Ratownictwa Gliwickiego, trzymaniaowy, a oprócz tego w piątek i sobotę patrol pieszy.

A.K.: A jak policja ocenia wprowadzenie monitoringu w Pyskowicach?

R.K.: Jesteśmy bardzo zadowoleni. Już zauważyliśmy, że osoby spożywające alkohol, popełniające wykroczenia, zostają wyparte z centrum miasta.

Wacław Kęska: Przy założeniu, że system będzie w kolejnych latach rozbudowywany, zasięg zdarzeń patologicznych a także drobniejszych przestępstw, takich jak niszczenie mienia, spożywanie alkoholu będzie po prostu wyeliminowany na coraz większym obszarze naszego miasta. Jako Burmistrz Miasta bardzo dobrze oceniam monitoring. Codziennie rano przeglądam raporty zarówno z monitoringu jak i interwencji straży miejskiej. Z tych raportów wynika jednoznacznie, że dzie-

ki monitoringowi nastąpiło ujawnienie wielu zdarzeń, które być może nie zostałyby ujawnione, a co za tym idzie, nie zostałyby podjęte skuteczne działania eliminujące tego typu zdarzenia. Obserwowanie miasta przez 24 godziny, 7 dni w tygodniu jest bardzo istotne. To oczywiście wymaga dodatkowych wysiłków organizacyjnych, ponieważ wiemy, że możliwości finansowe gminy odnośnie zabezpieczenia kadrowego obsługi monitoringu i grup interwencyjnych są ograniczone. Ograniczone są także kompetencje Straży Miejskiej, które w niektórych przypadkach wręcz wykluczają interwencję. Dotyczy to na przykład przestępstw związanych z kodeksem ruchu drogowego. Miejmy nadzieję, że niebawem Straż Miejska zostanie uzbrojona w takie kompetencje, które pozwolą jej jeszcze skuteczniej współdziałać z Policją i zwalczać wszystkie patologie. Pomimo tych niedoskonałości musimy powiedzieć, że po dwóch, trzech miesiącach funkcjonowania monitoringu jest zauważalne. Pomimo tych niedoskonałości musimy powiedzieć, że współpraca między Strażą Miejską a Policją jest bardzo dobra. Pragnę podkreślić, że istnieje bardzo duża liczba zdarzeń, które nie tylko są eliminowane na bieżąco, ale istnieją jako materiał archiwalny, który jest skutecznie wykorzystywany do stawiania zarzutów czy też prowadzenia dochodzenia przez policję i kierowania spraw do instancji, podejmujących decyzje, w tym również wydających wyroki karne.

A.K.: A jak Panowie wyobrażają sobie wzajemną współpracę przy tym projekcie? Jakże są wzajemne oczekiwania?

W.K.: Musimy bardziej skoncentrować wspólne wysiłki w celu stworzenia odpowiedniej bazy dla przeciwdziałania różnym zdarzeniom patologicznym, wyrytkom chuligańskim. Musimy zrobić wszystko, mam tutaj na myśli gminę i wszystkie jednostki gminne, żeby przygotować zwłaszcza młodym mieszkańcom naszego miasta sensowną ofertę zagospodarowania czasu wolnego. Przede wszystkim mam na myśli młodzież szkolną. Dużą rolę pełni w tym zarówno gmina, jak i poszczególne jednostki - szkoły, Miejski Ośrodek Kultury i Sportu, kluby sportowe i organizacje pozarządowe. Kolejny obszar, gdzie widzę duże pole do działania, to po prostu określanie, lokalizowanie i likwidacja miejsc, w których najczęściej dochodzi do patologicznych zdarzeń. Myślę tutaj o miejscach, gdzie spotykają się grupy chuligańskie, o miejscach, w których jest spożywany alkohol. Z tym problemem borykamy się w Pyskowicach, jednak nie tyl-

ko w naszym mieście jest to problem. Dotyczy on wielu innych miast. Ważne jest eliminowanie miejsc, które stają się naturalną ochroną dla działań chuligańskich. Mam na myśli niezagospodarowane obszary naszej gminy. Trwa również debata na temat usunięcia części choiniek z rynku naszego miasta, które osłaniają miejsce wokół fontanny, gdzie, jak obserwujemy dzięki kamerom, w dalszym ciągu mają miejsce w godzinach nocnych, w weekendy i w okresie wakacyjnym różnego rodzaju incydenty, które należałoby szybko eliminować, a ta naturalna osłona w postaci choiniek utrudnia nasze działania. Myślmy o tym, aby w porozumieniu z konserwatorem zabytków dokonać modernizacji tej zieleni tak, aby rynek nie stracił nic ze swojego uroku, natomiast żeby poprawiły się warunki bezpieczeństwa.

A.K.: Czego Policja spodziewa się po realizacji tego projektu, jakich efektów i jakiej pomocy oczekuje od gminy?

R.K.: Potrzeb jest bardzo dużo. Moim zdaniem, przycięcie drzew jest bardzo skuteczne. Nie jest to nic nowego - w Wielkiej Brytanii już dawno wymyślono bezpieczne przestrzenie, mamy je kreować, aby obywatele czuli się bezpiecznie, na przykład poprzez zamontowanie dodatkowych oświetleń.

W.K.: Pojawiło się kilkadziesiąt nowych punktów świetlnych w mieście, co poprawia stan bezpieczeństwa. Oczywiście są jeszcze miejsca, które należy doświetlić. Mamy tego świadomość i robimy to etapami.

R.K.: Musimy zwać sobie sprawę, że tego typu rzeczy pomagają nam. Oczywiście może być grupa osób, która stwierdzi, że traci anonimowość, ale nieestetyczne bezpieczeństwo jest celem nadrzędnym. Nie uważam, że jest to ingerencja w życie prywatne.

W.K.: Chciałem zwrócić uwagę na spotkania z przedstawicielami Komendy Wojewódzkiej Policji, którzy odwiedzili Pyskowice. Przeprowadziliśmy wspólną rozmowę na temat akcji "Bezpieczne Miasto - Pyskowice". W trakcie tej rozmowy dużą wagę przywiązywaliśmy do bardziej aktywnego działania całej społeczności pyskowskiej. Korzystając z tego, że możemy się zwrócić poprzez "Przegląd Pyskowski" do naszych mieszkańców, chcieliśmy bardzo mocno zaapelować, żeby się włączyli we wspólne działania. Postaramy się stworzyć system szybkiego reagowania: mieszkańców na zdarzenia, Policji i Straży Miejskiej na wezwania do takich zdarzeń. Liczy się także profilaktyka, a więc edukacja w szkołach, zapo-

bieganie przestępczości, zwłaszcza w nietelnych. Dopiero te wszystkie działania razem wzięte mogą przynieść konkretne efekty i poprawę stanu bezpieczeństwa w naszym mieście. Miejmy nadzieję, że będzie ono odczuwalne przez każdego mieszkańca naszego miasta. Danymi wyjściowymi do wspólnych działań będzie ankieta, czyli odczucia mieszkańców, ich przemyślenia i refleksje dotyczące stanu bezpieczeństwa.

R.K.: Nie chciałbym, aby mówiono, że żaden mieszkaniec Pyskowice nie chce współdziałać. Muszę podkreślić dwie bardzo ważne w mojej karierze, jako komendanta, sprawy. Pierwsza dotyczy cmentarza miejskiego, który zdezastawiano. Dzięki informacji mieszkańca Pyskowice, mimo że szczątkowej, udało się złapać wszystkich sprawców. Druga sprawa dotyczy piwnicy. Od październik ubiegłego roku do stycznia tego roku mieliśmy serię włamań do piwnicy. Tylko i wyłącznie dzięki anonimowemu telefonowi udało nam się zatrzymać, z początku roku, sprawców ponad 100 mań do piwnicy.

A.K.: Czy zdaniem na Policję z interwencją trzeba się przedstawiać?

R.K.: Nie ma obowiązku przedstawiania się. Z tym, że są czynny, gdzie wymagane jest zeznanie, obecność osób postronnych. Dotyczy to m. in. zakłócania ciszy.

A.K.: Często argumentem na zarzut, że policja nie daje rady realizować pewnych swoich zadań, są wakaty. Jak to wygląda w tej chwili?

R.K.: Wakaty były, są i będą. Jest to nieuniknione, jednak jakoś sobie z nimi radzimy. Policja zawsze miała wakaty. Funkcjonariusze się przenoszą, zwalniali. Nie jest tak, że można w ciągu jednego dnia przyjąć człowieka do Policji. Szkolenie trwa rok. Pewnym rozwiązaniem jest również nawiązywanie kontaktu z mieszkańcami. Bezpieczeństwo tak naprawdę zależy od społeczeństwa. Jeżeli będziemy współpracować, to będzie bezpiecznie. Współpraca polega na tym, że człowiek widzi i reaguje przekazując informację. A jest to proste, ponieważ Pyskowice nie są dużym miastem. Tutaj mieszka nauczycielka, tam mieszka ksiądz, tam mieszka ktoś inny i wszyscy od urodzenia się znają. Więć chcę podkreślić, że wakaty stanowią problem. Nie ma potrzeby tworzyć dużych patroli.

A.K.: Mówiliśmy o włączeniu się wszystkich instytucji w ten projekt (szkoły, MOKiS, itd.), a czy Policja planuje jakoś specjalnie monitorować szkoły bądź czy monitoruje je pod względem zagrożenia, czy ewentualnie gruntu dla rodzenia się przestępczości?

R.K.: Na bieżąco jesteśmy w kontakcie z pedagogami szkolnymi, współpracujemy ze szkołami. Mamy także wsparcie sekcji do walki z przestępczością z Komendy Miejskiej. My w zasadzie istniejemy jako prewencja, a większe działania prowadzi sekcja do walki z przestępczością.

A.K.: Dziękuję za rozmowę

GLIWICKA WYREMONTOWANA

Zakończył się remont ulicy Gliwickiej w Pyskowicach. Tę ważną dla komunikacji część drogi oddano do użytku 31 sierpnia. Modernizacja sfinansowana została z budżetu powiatu gliwickiego, a częściowo wsparta ją firma, która ma przy tej ulicy jedną ze swych stacji benzynowych.

Remont rozpoczął się 13 sierpnia. Prowadziło go Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Zabrze, które wygrało na tę inwestycję przetarg, ogłoszony w lipcu przez Starostwo Powiatowe w Gliwicach. Remont nawierzchni blisko 300-metrowego fragmentu drogi powiatowej nr 2905S, stanowiącej ulicę Gliwicką, kosztował ponad 413 tys. zł. Dodatkowo 48 tys. zł dołożyła firma Orlen, która zadbała o naprawę nawierzchni w rejonie wyjazdu ze swej zlokalizowanej przy tej drodze stacji benzynowej.

W piątek 31 sierpnia odbył się odbiór techniczny wyremontowanej ulicy. Odpowiedzialne za bezpieczeństwo służby, w tym policja, nie miały zastrzeżeń do jej stanu tech-



nicznego. W otwarciu ulicy udział brali m.in. starosta gliwicki Adam Szczyпка, burmistrz Pyskowice Wacław Kęska, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Gliwickiego Leszek Kubiak oraz członek Zarządu Powiatu Gliwickiego Waldemar Dombek.

R.G.

Z żalem i smutkiem przyjęliśmy wieść o śmierci naszego Komendanta **śp. Józefa Skowronka**. Rodzinie składamy wyrazy szczerzego współczucia **Pracownicy Straży Miejskiej w Pyskowicach**

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

Zgodnie z planem pracy Rady Miejskiej na 2007 rok 29 sierpnia odbyła się kolejna już X sesja Rady. Po przerwie wakacyjnej radni mieli do rozpatrzenia 18 projektów uchwał. Sesja trwała do północy.

Zanim przystąpiono do omówienia głównych tematów sesji, Burmistrz Miasta Pyskowice, w imieniu władz miasta, w obecności komendanta Komisarjatu Policji w Pyskowicach, uhonorował dwóch funkcjonariuszy Komisarjatu Policji za ich oddaną pracę na rzecz wykrycia sprawców licznych włamań do piwnic, jakie w ostatnim czasie miały miejsce na terenie naszego miasta. Dziękując za ich postawę i wkład pracy, burmistrz wręczył funkcjonariuszom dyplomy oraz drobne upominki w postaci pamiątkowych wizerunków Ratusza.

Podczas tej sesji miało miejsce jeszcze jedno miłe wydarzenie, a mianowicie wręczenie nagród laureatom konkursu na najładniejszy balkon/okno oraz ogródek w naszym mieście.

Kolejnym punktem obrad było zapoznanie się z informacją o remontach placówek oświatowych w naszym mieście. Radni zapoznali się ze stanem wykonania remontów przed początkiem roku szkolnego. Komisja Edukacji, Kultury i Sportu Rady Miejskiej, przed sesją, odwiedziła wszystkie placówki oświatowe i dokonała przeglądu pod kątem ich przygotowania do roku szkolnego. Drobne uwagi Komisji na bieżąco zostały zgłoszone odpowiednim służbom.

W Gimnazjum nr 1 - wykonano zadanie p.n. „Termomodernizacja budynku Gimnazjum”. Zadanie to było ujęte w Wieloletnim Programie Inwestycyjnym przy założeniu realizacji w latach 2006 – 2007 i współfinansowaniu ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w formie pożyczki i dotacji. W roku bieżącym realizowany był II etap zadania, tj. wymiana i modernizacja wewnętrznej instalacji c.o. W miesiącu kwietniu br. zapadła również decyzja o przeznaczeniu środków na remont dachu, elewacji i balkonów Gimnazjum nr 1. Remont ten nadal trwa. (widać już nową elewację od strony głównego wejścia do szkoły), a termin jego zakończenia to początek listopada 2007 r. Ponadto w Gimnazjum nr 1 dokonano wymiany 3 lamp oświetleniowych na budynku oraz montażu 3 lamp oświetleniowych i wyłącznika czasowego.

W Zespole Szkół przy ul. Szkolnej 2 wykonano: remont silnika pompy basenu oraz przeróbkę instalacji elektrycznej basenu, remont instalacji odgromowej budynku szkoły. Dokonano również demontażu uszkodzonych ścianek z luxferów w szatni i salce korekcyjnej, łącznie z zamurowaniem otworów oraz wstawieniem okien i naprawą tyneków, a także malowaniem.

W Szkole Podstawowej nr 4 wykonano remont parkietu w dwóch salach. Dokonano wymiany posadzki w gabinecie lekarskim i przedpokojem. Wymieniono okna w piwnicy i salce korekcyjnej.

W Szkole Podstawowej nr 6 usunięto awarię c.o. oraz naprawiono mur ogniowy. W związku z rozpoczęciem od nowego roku szkolnego nauki przez uczennicę niepełnosprawną, wykonano podjazd oraz przebudowano węzeł sanitarny, aby zlikwidować istniejące bariery architektoniczne.

W Przedszkolu nr 1 dokonano wymiany okien od strony południowej.

W Przedszkolu nr 2 wykonano remont dachu.

W Przedszkolu nr 3 dokonano wymiany 10 okien.

W Przedszkolu nr 4 również wymieniono okna.

W Przedszkolu nr 5 pomalowano zadanie nad schodami oraz dokonano remontu kuchni.

W Miejskim Żłobku Integracyjnym wykonano remont szatni i wc dla personelu.

Ogółem ilość środków finansowych przeznaczonych w roku bieżącym na remonty i modernizację placówek oświatowych wynosi 731 616 zł.

Porządek obrad sesji obejmował również ocenę Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu pod kątem funkcjonowania i zarządzania obiektami w ramach jednej jednostki organizacyjnej. Radni otrzymali na ten temat szczegółowe informacje pochodzące z MOKiS-u. W trakcie tej debaty przewodniczący Komisji Rewizyjnej, radny Marek Ochocki, przypomniał, że Komisja Rewizyjna kontrolowała w roku bieżącym Miejski Ośrodek Kultury i Sportu w zakresie funkcjonowania obiektów sportowych pod względem organizacyjnym oraz przestrzegania uchwał Rady Miejskiej i zarządzeń Burmistrza Miasta. Zalecenia pokontrolne zostały przekazane Burmistrzowi Miasta oraz dyrektorowi placówki.

Pomimo skarg na działalność kierownika MOKiS-u, jakie wpłynęły do Rady w ostatnim czasie (uznane przez Radę za bezzasadne), pomimo zgłaszanych uwag odnoszących się do obiektów sportowych, radni pozytywnie wyrażali się o funkcjonowaniu obiektów sportowych. Podkreślano, że temat ten jest bardzo szeroki, wielowątkowy. Działalność MOKiS-u należy oceniać całościowo. Oczywiście jest wiele rzeczy, które należy poprawić i z pewnością będzie to czynione. Jednym z podjętych kroków w kierunku poprawy funkcjonowania obiektów jest podjęcie przez Radę uchwały w sprawie zmiany regulaminów korzystania z gminnych obiektów sportowych. Podczas prowadzonej debaty radni wyrazili swoje uznanie dla działalności kulturalnej podejmowanej przez MOKiS, czego dowodem są otrzymywane liczne nagrody i wyróżnienia.

Rada Miejska omówiła i przegłosowała następujące uchwały w sprawie:

- **akceptacji projektów wzorów symboli Miasta Pyskowice, insygniów władzy oraz akceptacji projektu regulaminu ich używania i ceremoniału pocztu sztandarowego.**

W poprzedniej kadencji Rady pojawiła się inicjatywa stworzenia sztandaru naszego

miasta. Jego ważnym elementem jest herb miasta. Wzór sztandaru wymaga opinii Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. Podjęcie tej uchwały jest pierwszym krokiem do uzyskania takiej opinii i w konsekwencji wykonania sztandaru miasta.

- **ustalenia regulaminów korzystania z gminnych obiektów sportowych.**

Rada ustaliła regulaminy: Ośrodka Sportowo-Rekreacyjnego przy ul. Wyszyńskiego, stadionu sportowego i boiska przy ul. Piaskowej. Regulaminy będą wywieszane na terenie każdego z obiektów.

- **zmiany uchwały nr III/33/07 Rady Miejskiej w Pyskowicach z dnia 24 stycznia 2007 r. w sprawie podwyższenia minimalnej stawki wynagrodzenia zasadniczego dla nauczycieli stażystów w roku 2007.**

Podjęcie tej uchwały jest odpowiedzią na wniosek związków zawodowych, które wystąpiły z inicjatywą podwyższenia minimalnych stawek wynagrodzenia dla nauczycieli legitymujących się dyplomem studium nauczycielskiego, pedagogicznego studium technicznego, studium wychowania przedszkolnego oraz studium nauczania początkowego.

- **wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości gruntowej działki nr 581/19 o pow. 2,9611 ha położonej w Pyskowicach w głębi ul. Poznańskiej oraz uchylenia uchwały Rady Miejskiej w Pyskowicach nr XIV/158/03 z dnia 26 listopada 2003 r.**

Teren objęty uchwałą przeznaczony jest pod strefę komercyjną, na tym terenie będzie możliwe wybudowanie obiektów generujących miejsca pracy.

- **wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości o numerach 563/47 i 566/42 o łącznej powierzchni 1,2653 ha w ramach odszkodowania za przejęte na własność Gminy Pyskowice działki z przeznaczeniem na gminne drogi publiczne.**

Rada wyraziła zgodę na zamianę działek, przez które przebiega droga na osiedlu Czechowicka - Wolność na działki w rejonie ul. Poznańskiej.

- **wyrażenia zgody na nabycie działki nr 245/10 o pow. 0,1950 ha położonej w Pyskowicach na północ od ul. Jana III Sobieskiego i przeznaczonej na rezerwę terenów pod realizację budownictwa mieszkaniowego.**

Gmina odkupi od osoby fizycznej działkę, która leży w sąsiedztwie terenów gminy i będzie do wykorzystania na tereny mieszkaniowe.

- **powierzenia czynności zarządzania nieruchomościami stanowiącymi wyłączną własność Gminy Pyskowice, lokalami Gminy we Wspólnotach Mieszkaniowych oraz nieruchomościami pozostającymi w jej zarządzie.**

Rada wyraziła zgodę na powierzenie zarządzania nieruchomościami gminy spółce gminnej MZBM Sp. z o.o.

- **udziału Gminy Pyskowice w przygotowaniu i realizacji wspólnego projektu**

pn.: **"PIAP-y dla mieszkańców ziemi gliwickiej".**

Podjęcie tej uchwały umożliwi podjęcie działań zmierzających do stworzenia na terenie naszego miasta dwóch punktów dostępu do Internetu (PIAP-y) w ramach wspólnego projektu ze wszystkimi gminami powiatu gliwickiego. Koszt uruchomienia jednego szacowany jest na ok. 15.000 zł, do tej sumy należy doliczyć koszty dostępu do sieci i koszty bieżącego utrzymania. Dofinansowanie z Unii wyniesie 85%.

- **udziału Gminy Pyskowice w przygotowaniu i realizacji wspólnego projektu pn.: "Zaplecze aktywnej turystyki rowerowej dla mieszkańców zachodniej części Subregionu Centralnego".**

To kolejny projekt dofinansowany z Unii; obejmuje zaprojektowanie, wytyczenie, zbudowanie ścieżek rowerowych na terenie naszego miasta. Ścieżki łączą atrakcyjne rejonu naszego powiatu.

- **udzielenia pomocy finansowej z budżetu Miasta Pyskowice dla Gminy Mstów poszkodowanej w wyniku przejścia trąby powietrznej w dniu 20 lipca 2007 r.**

Nasze miasto przeznaczyło na pomoc kwotę 10 000 zł na remonty budynków gospodarczych w tej gminie.

- **dokonania zmian budżetu miasta na rok 2007.**

Rada na wniosek burmistrza dokonała przesunięć w budżecie miasta. Przeznaczyła dodatkowe środki na remonty dróg asfaltowych i żuźlowych, utwardzenie ulicy Jesionowej i Jaworowej. Zwiększyła środki na wypłaty wynagrodzeń Straży Miejskiej w związku ze zwiększeniem zatrudnienia przy obsłudze monitoringu. Przeznaczyła środki na drobne remonty w szkołach i żłobku. W związku z nieprzewidywanymi pracami zwiększyła środki przeznaczone na wykonanie kanalizacji na ul. Wyszyńskiego. Będą również dodatkowe pieniądze na cięcia w koronach drzew i urządzenia zabawowe w celu doposażenia placów zabaw.

- **przeznaczenia środków finansowych dla Policji.**

W kwietniu burmistrz zgodnie z wcześniejszą uchwałą Rady przeznaczył kwotę 8.000 zł na kamizelki kuloodporne dla Policji. Po rozmowach z Policją ustalono, że korzystniejsze będzie przeznaczenie tej kwoty na sprzęt komputerowy. Kamizelki zostaną zakupione ze środków Policji.

- **zmiany uchwały nr VIII/73/07 Rady Miejskiej w Pyskowicach z dnia 30 maja 2007 r. w sprawie nieodpłatnego przekazania "Systemu Monitoringu Wizyjnego Miasta Pyskowice Straży Miejskiej w Pyskowicach".**

W poprzednio przyjętej uchwale nie uwzględniono kosztów projektu monitoringu, stąd konieczność zmiany uchwały.

- **wyrażenia stanowiska dotyczącego poparcia działań podejmowanych przez Samorząd Województwa Śląskiego na rzecz organizacji "EURO 2012" na terenie regionu.**

Dok. na str. 4

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

Dok. ze str. 3

Rada poparła wszelkie działania samorządu wojewódzkiego, które przyczynią się do uzyskania zgody na organizowanie imprez w ramach Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej w 2012 roku.

- rozpatrzenia skargi Pani Anny Siedleckiej na działalność dyrektora Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu.

Pani Anna Siedlecka zarzuca niemożność korzystania ze ścianki wspinaczkowej, za-

niedbania higieniczne, dewastacje urządzeń sanitarnych. Skargę analizowała Komisja Rewizyjna biorąc pod uwagę wyniki przeprowadzonych kontroli przez jednostki zewnętrzne oraz wyjaśnienia dyrektora. Komisja rekomendowała uznanie skargi za niezasadną i taką decyzję podjęła Rada.

- rozpatrzenia skargi Pana Joachima Krauz na działalność dyrektora Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu.

Zarzuty dotyczyły nieprawidłowości na

terenach obiektów sportowych: hali, kortach i stadionie. W oparciu o wyniki kontroli inspekcji sanitarnej oraz w zakresie prawa pracy, a także wyjaśnienia dyrektora Rada uznała skargę za niezasadną.

- rozpatrzenia skargi Pana Lecha Grabowskiego

Pan Lech Grabowski zarzuca nieprawidłowości na kortach tenisowych, między innymi odmowę udostępnienia korzystania z kortów, ujawnienie tajemnicy korespondencji, spoży-

wanie alkoholu na terenie kortów. Komisja Rewizyjna po dokładnym rozpatrzeniu wszystkich zarzutów uznała skargę za nieuzasadnioną. Decyzja ta została poparta przez Radę.

- wyrażenia zgody na korzystanie z herbu miasta Pyskowice.

Rada wyraziła zgodę na umieszczenie herbu naszego miasta na drzwiach samochodu strażackiego, który zostanie przekazany naszej Straży Pożarnej przez miasto Flörsheim.

Jolanta Drozd

Z PRAC KOMISJI RADY MIEJSKIEJ

Komisja Gospodarki Komunalnej w miesiącu sierpniu zajmowała się następującymi zagadnieniami:

- Wywiązywanie się spółki MZBM z zadań realizowanych na rzecz miasta.

- Wypracowanie opinii na temat bezpieczeństwa zaopatrzenia w wodę mieszkańców miasta w sytuacjach kryzysowych.

- Rozpatrzenie pisma Śląskiego Związku Gmin i Powiatów dotyczącego udzielania pomocy gminie Mstów poszkodowanej w wyniku kataklizmu pogodowego w lipcu br.

Komisja Rewizyjna zajmowała się rozpatrywaniem zasadności czterech skarg na działalność dyrektora MOKiS w Pyskovicach. Jedną spośród w.w. skarg członkowie Komisji rewizyjnej

uznali za zasadną, trzy pozostałe - za niezasadne. Jedna ze skarg - przed podjęciem uchwały Rady Miejskiej w Pyskovicach - została wycofana przez osobę skarżącą.

Komisja Inwestycji i Budżetu na swym posiedzeniu

- opiniowała projekty uchwał na sierpniową sesję Rady Miejskiej

- zapoznała się z treścią i omówiła

materiały MOKiS związane z oceną funkcjonowania i zarządzania obiektami w ramach jednej jednostki organizacyjnej

- zapoznała się z pismem Śląskiego Związku Gmin i Powiatów nt. udzielenia pomocy gminom poszkodowanym w wyniku kataklizmu pogodowego w gminach powiatu częstochowskiego.

List otwarty do Mieszkańców Pyskowic

Zarząd Społecznego Komitetu Budowy Pomnika Patriotycznego w Pyskovicach oraz inicjatorzy budowy ww. pomnika, tj. Koło Terenowe Związku Wypędzonych z Kresów Wschodnich R.P. i Koło Miejskie Związku Kombatantów R.P. i Byłych Więźniów Politycznych w Pyskovicach protestują przeciwko ukazaniu się w Przeglądzie Pyskowskim nr 6 z m-ca czerwca 2007 r. anonimowego artykułu i ankiety dot. budowy pomnika patriotycznego w parku przy pl. Piłsudskiego w Pyskovicach. Z treści art. domniemywać można by, iż to Społeczny Komitet jest jego autorem. Nic z tych rzeczy. Wielkim nieporozumieniem byłoby zamieszczać coś podobnego w sytuacji, kiedy Rada Miejska w Pyskovicach Uchwałą Nr III/40/07 z dnia 24 stycznia 2007 r. uchwaliła cyt.:

§ 1.

1. Wyraża wolę budowy Pomnika Patriotycznego usytuowanego na Pl. Piłsudskiego w Pyskovicach.

2. Środki na pokrycie kosztów budowy Pomnika Patriotycznego pochodzić będą w 50% ze zbiorów publicznych pozyskanych przez Społeczny Komitet Budowy Pomnika Patriotycznego, a w pozostałym zakresie zostaną pokryte z budżetu gminy Pyskowice.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Pyskowice.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podpisania.

Przewodnicząca Rady
mgr inż. Jolanta Drozd

Niezrozumiałym jest, żeby po 5 miesiącach obowiązującej uchwały zwracać się do społeczeństwa o wypowiedź w formie ankiety!!! Czemu ma to służyć? Wobec tego nasuwa się pytanie, kto i dlaczego uprawia tego rodzaju grę? Kto się za tym kryje?

Ankieta nie precyzuje, kto i w jaki sposób będzie obliczał i decydował o ilości oddanych głosów na TAK lub NIE, które można w dowolnej ilości wrzucać do skrzynki. Nie inaczej ma się rzecz z internetem, gdzie dowolnie można "klikac".

Brak jest pełnej informacji o pozytywnych lub negatywnych aspektach tego przedsięwzięcia, żeby można decydować na TAK lub NIE.

Jednym słowem jest to "Akcja", którą przyrównać można do LICYTACJI, gdzie na szalę stawia się oddane życie, doznane rany i przelaną krew w obronie Ojczyzny. Taka działalność z punktu widzenia prawnego jest niezgodna z prawem. Takie postępowanie urąga wszystkim tym, którzy doznali upokorzeń, zniewolenia i braku niepodległości Ojczyzny.

W związku z powyższym zobowiązani jesteśmy do poinformowania Państwa o zaangażowanych pracach i ich wynikach przez Społeczny Komitet Budowy Pomnika Patriotycznego.

1. Właściciel Kop. Granitu sponsoruje bryłę granitową, która po obróbce wstępnej posiada wymiary: 4,5 mb wysokości, 2,2 mb szerokości i 1,8 mb głębokości, waga ca 25 ton, wartość 11 tys. zł.

2. Wykonano makietę pomnika - nieodpłatnie.

3. Wykonano godło państwowe "Orzeł" - odlew z brązu o wym. 0,60 cm x 0,50 cm.

4. Uzgodniono przywóz z kopalni bryły i posadowienie jej na cokole - dźwig.

5. Uzgodniono obłożenie cokołu płytami granitowymi i umieszczenie tablicy z napisem na bryle o treści: W HOŁDZIE WALCZĄCYM I POLEGŁYM W WALKACH O NIEPODLEGŁĄ OJCZYZNĘ NAJJAŚNIEJSZĄ RZECZPOSPOLITĄ POLSKĄ. Społeczeństwo Pyskowic. Jeśli zapomnę o Nich, Ty, Boże na niebie zapomnij o mnie. /Adam Mickiewicz/

6. Zlecono wykonanie niezbędnych projektów.

Zaznaczyć należy, że wszędzie potraktowano nas ulgowo, jeśli chodzi o zapłatę za wykonane usługi. Poniesione dotychczas koszty pokryte zostały z dobrowolnych datków członków: Społecznego Komitetu Budowy Pomnika Patriotycznego (niektórzy), Związku Wypędzonych z Kresów Wschodnich R.P., Związku Kombatantów R.P. i Byłych Więźniów Politycznych oraz od kilku przedsiębiorstw i społeczeństwa.

Zgodnie z pismem p. Burmistrza z dn. 26.04.2007 r. L.dz. Or 0119/10/07 prace związane z budową Pomnika Patriotycznego zostały wstrzymane do czasu przeprowadzenia ankiety wśród mieszkańców Pyskowic i wyniku jej analizy.

Podstawą do powyższej decyzji było pismo Radnych Rady Miejskiej z dnia 23.04.2007 r. podpisane przez Radnych - nie wszystkich.

Reakcja nasza na ww. pismo wyrażona w naszym piśmie z dnia 4.05.2007 r. nie doczekała się do tej pory odpowiedzi.

Pomnik Patriotyczny ma upamiętniać walkę Polaków o wolną i niepodległą Polskę,

ma również oddawać cześć poległym za Polskę oraz żywym, którzy pracowali nad utrzymaniem Jej niepodległego bytu, który należy utrzymywać i pielęgnować.

Nie ma nic okrutniejszego, jak być zniewolonym, upokorzonym i nie posiadać wolnej Ojczyzny.

Miasto Pyskowice nie posiada miejsca i trwałego znaku pamięci, gdzie z okazji świąt państwowych można by było czcić i oddawać hołd Tym, którzy przelewali krew i ginęli za wolną Ojczyznę.

Najlepszym dowodem konieczności posiadania takiego miejsca jest pismo p. Burmistrza z dn. 19.06.07 r. L.dz KSiSS - 4031/1.07 dot. 85 Roczniczy Powrotu Górnego Śląska do Macierzy, w którym na prośbę Wojewody Śląskiego apeluje, by pamięć o tym historycznym wydarzeniu znalazła wyraz w trakcie wszystkich tegorocznych świąt państwowych i uroczystości patriotycznych na terenie naszego miasta.

Monument Krzyż Golgoty Wschodu - symboliczny grób poświęcony pamięci pomordowanych i na śmierć zamęczonych na Kresach Wschodnich R.P. i na nieludzkiej ziemi w Związku Sowieckim - jest zgoła odmiennym symbolem niemającym nic wspólnego z pomnikiem patriotycznym.

Lata podporządkowania PRL-u Związkowi Sowieckiemu nie pozwalały na budowanie miejsc pamięci wszystkim Polakom, którzy walczyli i krew przelewali za wolną niepodległą Ojczyznę. Czas nadrobić tę zaletę, to nasz obowiązek.

Ojczyzna to ziemia, pomniki i groby. Naród tracąc pamięć - traci życie.

Za Zarząd
Społecznego Komitetu Budowy
Pomnika Patriotycznego
Przewodniczący
Stanisław Markowicz

SPROSTOWANIE

Dokończenie ze str. 1

4. Nieścisłe są stwierdzenia dotyczące prawnych kwestii związanych z odwołaniem Janusza Ciszewskiego z funkcji dyrektora. Wyrok Sądu Najwyższego, który przywołuje on w tym wywiadzie, dotyczy nie osobiście jego, a zupełnie innej osoby - Jana B., dyrektora Zespołu Publicznych Zespołów Opieki Zdrowotnej w B. Powoływanie się na to orzeczenie jako decydujące w sprawie dyr. Ciszewskiego nie ma racji bytu. Warto tu przypomnieć, że 26 czerwca br. Departament Prawny Ministerstwa Zdrowia poinformował starostę gliwickiego, iż kierownik zakładu opieki zdrowotnej prowadzonego przez powiat nie może prowadzić działalności gospodarczej. Nie można więc twierdzić, że odwołanie Janusza Ciszewskiego ze stanowiska dyrektora odbyło się "z rażącym naruszeniem prawa pracy", jak twierdzi on w wywiadzie, opublikowanym w "Przeglądzie Pyskowiickim". Zarząd Powiatu kierował się w tej kwestii przepisami prawa wskazanymi m.in. przez Departament Prawny Ministerstwa Zdrowia.

5. Bezpodstawne i nieprawdziwe jest stwierdzenie, iż ZOZ w Knurowie jest od kilku lat na pozycji uprzywilejowanej wobec szpitala w Pyskowicach. a szpital od 2003 roku otrzymują dotacje na inwestycje niemal tej samej wysokości, mimo że ZOZ w Knurowie jest ponad dwukrotnie większy niż pyskowiicki. Łączne środki przekazane od 2003 r. szpitalowi w Pyskowicach wyniosły 625 350,35 zł, a szpitalowi w Knurowie 609 956,01 zł. Do tego dochodzą środki przyznawane tym placówkom przez Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. I w tym przypadku pyskowiicki szpital otrzymał ich więcej niż knurowski, bowiem w Knurowie w 2004 r. wykonana została inwestycja tylko częściowo współfinansowana przez PFOŚiGW o wartości 225 905,98 zł, natomiast w Pyskowicach trwa termomodernizacja finansowana w całości przez PFOŚiGW - jej koszt wyniesie w br. 275 004 zł, natomiast do 2009 r. zamknie się kwotą 870 212 zł. Trudno też zrozumieć pretensje b. dyrektora Ciszewskiego o niskie środki na remonty przyznawane przez powiat szpitalowi w Pyskowicach, bo przez kilka lat z rządu nie wykorzystywał on ich wszystkich i "przechodziły" one na następny rok.

6. Odnośnie wynagrodzenia dyr. Ciszewskiego wyjaśniam, że nie odbiega ono od wynagrodzenia dyr. szpitala w Knurowie. Wynagrodzenia dyrektorów obu szpitali są niemal takie same - różni je jedynie 91 zł 25 gr. na korzyść dyr. szpitala w Knurowie, jednak jest to placówka ponad dwa razy większa niż ta w Pyskowicach.

7. Bezpodstawne są wszystkie stwierdzenia dotyczące rzekomych planów starostwa mających na celu likwidację szpitala w Pyskowicach. Takie koncepcje powstawały, ale nie w starostwie, a w Ministerstwie Zdrowia, gdy minister Religa mówił o tzw. sieci szpitali, w której racji bytu nie mają szpitale liczące mniej niż 150 łóżek.

8. Dyrektor Janusz Ciszewski twierdzi, że szpital w Pyskowicach umrze śmiercią naturalną, jeżeli nie zostanie w nim dobudowany oddział ratunkowy, blok porodowy i operacyjny. Nie wspomina jednak, iż wedle przedstawionego przez niego kosztorysu tej inwestycji potrzeba na nią 40 mln zł - a więc tyle, ile wynosi roczny budżet powiatu gliwickiego. A Pan dyrektor Ciszewski nie przedstawił żadnej propozycji finansowania tej bardzo drogiej inwestycji.

Rzecznik prasowy
w Starostwie Powiatowym w Gliwicach
Romana Gozdek

ŚWIĘTO KOMBATANTA - WETERANA

Z okazji Dnia Kombatanta - Weterana Wojska Polskiego oraz rocznic: wybuchu II wojny światowej, Powstania Warszawskiego i 85 rocznicy powrotu Górnego Śląska do Polski, Zarząd Koła Miejskiego Związku Kombatantów R.P. i Byłych Więźniów Politycznych w Pyskowicach zorganizował w dniu 26 sierpnia 2007 r. uroczystości z tym związane:

- Mszę św. w kościele p.w. św. Mikołaja odprawioną w intencji żyjących i zmarłych kombatantów - weteranów oraz żołnierzy poległych na wszystkich frontach II Wojny Światowej i Powstańców Śląskich walczących w obronie Górnego Śląska o przynależność do Polski. Podczas Mszy św. poświęcono nową głowicę do istniejącego sztandaru Koła Miejskiego Związku Kombatantów R.P. i Byłych Więźniów Politycznych w Pyskowicach.

- Spotkanie kombatantów - weteranów i zaproszonych gości odbyło się w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego, a przewodniczył mu Prezes Koła Miejskiego, kol. Maciej Niemczynowski. Na spotkaniu przybyli zaproszeni goście w osobach:

Waldemar Paszkowski - Z-ca Przewodniczącego Rady Miejskiej, Wiesław Leszczyński - Z-ca Burmistrza, Edward Piotrowski - Sekretarz Miasta, Jan Skalski - Prezydent Światowego Kongresu Kresowian i Przewodniczący Związku Wypędzonych z Kresów Wschodnich R.P. w Bytomiu, ppłk. w st. spocz. Eugeniusz Jarguz - Sekretarz Zarządu Okręgu Związku Kombatantów R.P. i Byłych Więźniów Politycznych w Katowicach, Józef Rubin - Radny Rady Miejskiej w Pyskowicach, Adam Głowacki - Leśniczy Nadleśnictwa Rudziniec, delegacja członków Koła Terenowego Związku Wypędzonych z Kresów Wschodnich R.P. w Pyskowicach oraz kombatanci i podopieczni.

Zaproszeni goście w swoich wystąpieniach, oprócz przekazania kombatantom życzeń, podkreślali historyczne znaczenie wydarzeń i zaangażowanie kombatantów w walkach o niepodległą Ojczyznę oraz pielęgnowanie tradycji tych wydarzeń.

Prelekcję na temat wydarzeń II wojny światowej i powstań śląskich wygłosił kol. Józef Kołtowski.

Za współpracę z Kołem Miejskim Związku Kombatantów R.P. i Byłych Więźniów Politycznych w Pyskowicach odznaczone zostały Odznaką Za Zasługi dla ZKRP i BWP następujące osoby:

Panu
Edwardowi Piotrowskiemu
Sekretarzowi Miasta
wyraży współczucia
z powodu śmierci
MATKI
składają
Rada Miejska, Burmistrz Miasta
oraz pracownicy Urzędu Miejskiego
w Pyskowicach



- Rubin Józef - radny Rady Miejskiej w Pyskowicach

- Głowacki Adam - leśniczy Nadleśnictwa Rudziniec

Z okazji przypadających w bieżącym roku 80, 85 i 90 rocznic urodzin dyplomami Burmistrza Miasta Pyskowic, Zarządu Okręgu ZKRP i BWP w Katowicach uhonorowane zostały następujące osoby:

- Kwaśnicki Albert - sekretarz Koła Miejskiego ZKRP i BWP

- Markowicz Stanisław - wiceprezes Koła Miejskiego ZKRP i BWP

- Radomska Laurencja - podopieczna

- Piotrowska Stefania - podopieczna

- Przepióra Józefa - podopieczna

Osoby wyróżniające się w pracy społecznej oraz osoby, które osiągnęły wiek pogodnej jesieni, uhonorowane zostały dyplomami z Zarządu Okręgu Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Katowicach i z Koła Miejskiego w Pyskowicach.

Kol. Markowicz Stanisław, który pełni również funkcję Przewodniczącego Koła Terenowego Związku Wypędzonych z Kresów Wschodnich R.P. i Przewodniczącego Społecznego Komitetu Budowy Pomnika Patriotycznego w Pyskowicach, uhonorowany został z okazji 80. urodzin dyplomem i upominkiem oraz pismem gratulacyjnym. Spotkanie przebiegało w miłej atmosferze.

Zarząd Koła Miejskiego
ZKRP i BWP

Katolicka Misja
Dla Nieśłyszących
organizuje Duszpasterstwo
Nieśłyszących w
Pyskowicach. Pierwsza
Msza Święta zostanie
odprawiona 28.
października o godzinie
14.00 w kaplicy przy klasztorze
Siostr Maryi Niepokalanej przy ul. Ponia-
towskiego. Szczegółowe informacje
uzyskać można u ks. Tomasza Raka (tel.
0692295298). Prosimy o przekazanie tej in-
formacji wszystkim zainteresowanym.

Burmistrz Miasta Pyskowice ogłasza

pierwsze nieograniczone przetargi ustne na zbycie nieruchomości gruntowych (bez obciążeń), położonych w Pyskowicach na południe od byłej linii kolejowej Gliwice-Pyskowice Miasto przeznaczonych pod budowę garaży.

Przedmiotem przetargów jest sprzedaż 3 udziałów po 1/17 części każdy w prawie własności niezabudowanej nieruchomości gruntowej oznaczonej nr działki 500/12 zapisanej w księdze wieczystej KW Nr 52396, o pow. 0,0648 ha, uzbrojenie - jest możliwość podłączenia do sieci energii elektrycznej, kanalizacja deszczowa w pobliżu.

Cena wywoławcza netto: **1.616,00 zł** za 1/17 części działki stanowiącej jeden udział.

Wadium: 200,00 zł (wniesione w pieniądzu).

Do wycycytowanej ceny udziału zostanie doliczony podatek od towarów i usług w wysokości 22%.

Przetargi odbędą się w dniu 26.10.2007 r. od godz. 10.00 w kolejności od numeru udziału nr 8, 9, 10 przyszłego garażu co 30 minut, na każdy udział oddzielnie, w sali 222 Urzędu Miejskiego w Pyskowicach przy ul. Strzelców Bytomskich 3.

Jeden udział w nieruchomości oznacza możliwość lokalizacji jednego garażu wraz z dojazdem.

Okazanie granic nieruchomości w terenie nastąpi w dniu 18.10.2007 r. o godz. 11.00.

Do przetargów mogą przystąpić osoby fizyczne i prawne oraz cudzoziemcy posiadający zgodę Ministra Spraw Wewnętrznych na nabycie ww. udziałów we współwłasności nieruchomości.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargach jest wpłata wadium na każdy udział oddzielnie z podaniem numeru lokalizacji przyszłego garażu uwidocznionego na planie sytuacyjnym działki nr 500/12.

Wadium powinno być wpłacone najpóźniej w dniu 19.10.2007r. do godz. 15.00 w kasie Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, ul. Strzelców Bytomskich 3 lub przelewem na konto budżetu miasta nr 12 84570008 2003 0000 0316 0006 w Banku Spółdzielczym Gliwice Oddział Pyskowice przy Pl. Piłsudskiego.

UWAGA! Warunek wniesienia wadium uważa się za spełniony, gdy środki pieniężne znajdą się na rachunku organizatora przetargu najpóźniej w dniu 19.10.2007 r.

Każdy nabywca udziału winien dodatkowo uiścić przed zawarciem umowy nabycia kwotę 100,40 zł z tytułu wykonania przez Gminę uzgodnień technicznych do pozwolenia na budowę.

Dowód wniesienia wadium przez uczestnika przetargu podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.

Informacji udziela Wydział GNiR Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, ul. Strzelców Bytomskich 3, tel. 032 332-60-74.

Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika, który wygra przetarg, będzie zarachowane na poczet ceny nieruchomości.

Jeżeli osoby ustalone nabywcami nieruchomości nie uiszczą należnej kwoty w terminie najpóźniej do dnia zawarcia umowy kupna bądź bez usprawiedliwienia nie stawią się w kancelarii notarialnej w oznaczonym dniu i godzinie celem zawarcia umowy, Burmistrz Miasta odstąpi od zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Istnieje możliwość ustalenia opłaty adiacenckiej każdorazowo po urządzeniu lub modernizacji drogi albo po stworzeniu warunków do podłączenia infrastruktury technicznej.

Burmistrz Miasta może odwołać przetarg jedynie z ważnych powodów.

W takim przypadku informacja o odwołaniu przetargu, podająca przyczyny jego odwołania, zostanie niezwłocznie podana do publicznej wiadomości.

WYSTAWY W GALERII

Wakacje to nie tylko czas relaksu i wypoczynku, ale i refleksji. Idea ta przyświecała organizatorom wystaw prezentowanych w Muzeum Miejskim. Historyczna wystawa o tradycjach Związku Harcerstwa Polskiego na Śląsku miała przybliżyć zwiedzającym szlachetny cel przyświecający tej organizacji i jej nieoceniony wpływ na proces wychowawczy młodzieży. Następną wystawą to hołd złożony naszemu Wielkiemu Rodakowi w ekspozycji prezentującej wizerunek Papieża Jana Pawła II na walorach filatelistycznych i numizmatycznych.

Miłośnicy sztuki i doznań estetycznych mieli możliwość oglądania wystaw prezentowanych w Galerii "PODcień". Mottem przewodnim naszej Galerii stała się myśl: "Gościu, tutaj będzie ci dobrze, tutaj najwyższym dobrem jest przyjemność obcowania ze sztuką". Pierwszą wystawą, która nam zapewniła tę

przyjemność, była twórczość wieloletniego pyskowickiego lekarza, Gerarda Świtalika, który to przeniósł nas do odległej Afryki, gdzie kilka lat pracował, do zakątków podziwianych podczas swych podróży i uwiecznionych na prezentowanych obrazach. Na kolejnej wystawie malarstwa eksponowaliśmy prace Zbigniewa Zubka, prezesa grupy plastycznej "Faun" z Gliwic. 8 września udostępniliśmy kolejną wystawę malarstwa zatytułowaną "Od morza do Tatr". Jej autorem jest mieszkaniec sąsiedniego powiatu tarnogórskiego, Jerzy Woźniak. Ukochane góry, wśród których się wychował, mocno ukształtowały jego charakter, czemu daje wyraz w swoich obrazach. Wystawa w naszej Galerii jest swego rodzaju podsumowaniem i próbą scharakteryzowania jego osobowości twórczej.

Zapraszamy do Galerii "Podcień".

Bożena Jarząbek

FESTYN W DZIERŻNIE

18 i 19 sierpnia odbył się tradycyjny festyn lokalny w Dzierżnie. Przy wspaniałej i słonecznej pogodzie bawiło się kilkuset mieszkańców. W bogatym programie artystycznym, przygotowanym przez MOKiS, wystąpiły gwiazdy śląskiej muzyki z Mirosławem Szoltyśkiem i Formacją CAR-MEN, z Darkiem Nowickim na czele. Szlachetnym gestem wykazał się lider Formacji CAR-MEN Darek Nowicki, który część honorarium ze swojego koncertu przekazał na dofinansowanie zakupu specjalistycznego łóżka dla ciężko pokrzywdzonego przez los mieszkańca Dzierżna. W trakcie festynu odbyły się liczne imprezy sportowe dla dzieci i dorosłych. Nie zabrakło dobrej zabawy.

Józef Rubin

"PROSTA DROGA DO PRACY"

Takie właśnie jest hasło reklamowe Gminnego Centrum Informacji w Pyskowicach, placówki powstałej w kwietniu 2005 roku w ramach Programu Aktywizacji Zawodowej Absolwentów "Pierwsza Praca", ze środków Ministerstwa Gospodarki i Pracy. Jest to inicjatywa Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Katowicach.

Głównym celem GCI jest pomoc osobom poszukującym pracy, bez względu na ich wiek, wykształcenie i doświadczenie zawodowe. Z usług mogą skorzystać bezrobotni, absolwenci poszukujący pracy, uczniowie, studenci, pracodawcy, osoby planujące rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej. Nieodpłatnie można skorzystać z Internetu, przeczytać już wydrukowane oferty pracy z Powiatowego Urzędu Pracy w Gliwicach, Młodzieżowego Biura Pracy w Pyskowicach oraz oferty zdobyte przez GCI na Gliwickich Targach Pracy, z Agencji Pośrednictwa Pracy, a także indywidualnych firm. Wykwalifikowani pracownicy GCI oferują swoją pomoc w napisaniu i wydrukowaniu CV, listu motywacyjnego (także w języku angielskim), porady prawne.

W przypadku, gdy klient placówki ma problemy ze znalezieniem pracy z powodu zbyt niskich kwalifikacji, może przejść szkolenie. Największym powodzeniem cieszą się

te o profilu technicznym, takie jak kurs spawania czy kucharski. W tym roku przeszkolono około 100 osób. Od początku działalności ze wszystkich usług skorzystało ok. 3 tys. chętnych.

Centrum nie prowadzi statystyk, jednak wiadomo, że dzięki ich pomocy kilka osób znalazło pracę w pyskowickim oddziale firm. Schenker, kilkanaście wyjechało do pracy w Holandii, Anglii, Austrii i Niemiec, młodzież skorzystała z propozycji pracy sezonowej.

Na przyszły rok planowane są bezpłatne unijne kursy, na które pracownicy GCI zapraszają wszystkich zainteresowanych.

Gminne Centrum Informacji mieści się przy ul. Powstańców Śląskich 7, czynne jest od poniedziałku do soboty, od 8.00 do 18.00.

Ina Martela

Rodzinie zmarłego
Komendanta Straży Miejskiej
w Pyskowicach
śp.

Józefa Skowronka

wyrazy współczucia składa
Rada Miejska
i Burmistrz Miasta Pyskowice

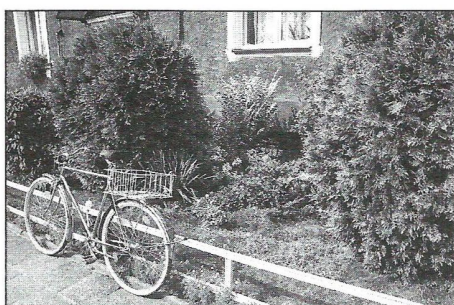
KONKURS NA NAJładniejszą balkon i ogródek rozstrzygnięty!

10 sierpnia, komisja w składzie: **Joanna Bujakowska** - przewodnicząca, **Piotr Denisiewicz**, **Agnieszka Kazubek**, **Gerard Przybyła** oraz **Beata Wódka - Gazda** przyznała nagrody w konkursie na najładniejszy balkon lub okno, a także ogródek. W kategorii "Najbardziej ukwiecony balkon lub okno" przyznane zostały dwa równorzędne pierwsze miejsca. Za najładniejsze balkony w mieście uznano ten państwa **Helgi i Zygryda Smuda** oraz pani **Małgorzaty Siuta**. Wyróżnienie przyznano pani **Krystynie Wierzbickiej**.

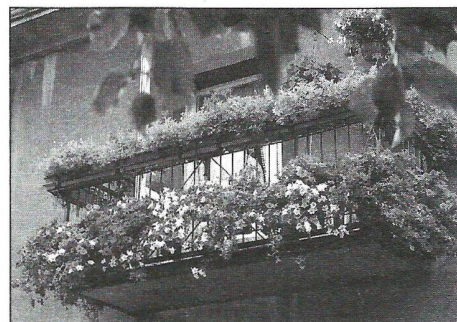
W kategorii "Najbardziej zadbany ogródek" wygrał pan **Józef Lis**. Wyróżnienie, ze względu na zaangażowanie i pracę w ukwiecaniu ogródka - terenu znajdującego się bezpośrednio przy bloku



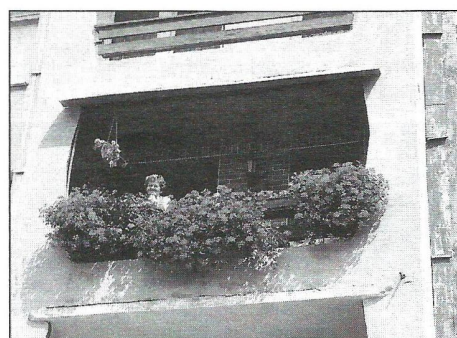
Ogródki Pań M. Wysockiej i C. Paradzińskiej



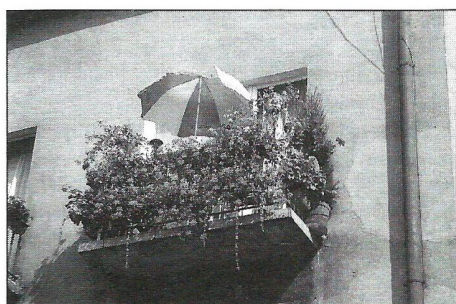
Ogród Pana Józefa Lisa



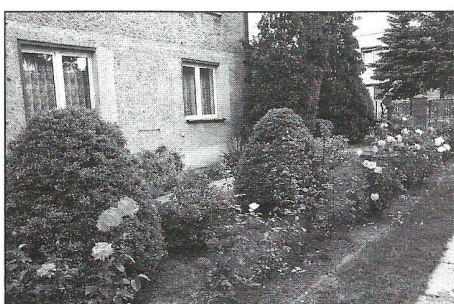
Balkon Państwa Smuda



Balkon Pani Wierzbickiej



Balkon Państwa Siuta



mieszkalnym, przyznano paniom **Marii Wysockiej** i **Celinie Paradzińskiej**.

Wysiłki laureatów konkursu, aby ich miasto wyglądało najpiękniej, zostały nagrodzone 29 sierpnia, na sesji Rady Miejskiej.

Ina Martela

Wakacyjne atrakcje

KOLONIA LETNIA MOKIS W WIŚLE

20-29 sierpnia 2007 r.

Na kolonię letnią w tym roku wyjechaliśmy do Wisły.

Celem kolonii były przede wszystkim treningi taneczne. Trenowaliśmy w dwóch grupach wiekowych: młodszej do 11 lat i starszej do lat 14.

Zajęcia prowadzone były przez trenerów Agatę i Romana Sitarek.

Kolonia liczyła 26 osób z różnych zespołów tanecznych z Pyskowic, Zabrza, Tarnowa Opolskiego i Raszowej. Tworzyliśmy naprawdę zgraną i zorganizowaną grupę pomimo różnicy wieku.

Korzystając z wolnego czasu mogliśmy pograć w bilard, ping - pong oraz zwiedzić miasto, okolicę, pobawić się, a także porozmawiać przez Internet z rodzicami i przyjaciółmi.

Liczymy, że za rok znów spotkamy się w tak miłym i wesołym towarzystwie.

Jagoda Białoskórska
Katarzyna Stachańczyk
(uczestniczki kolonii)



POLICJA INFORMUJE

Funkcjonariusze Komisariatu Policji w Pyskowicach w dniu 22.07.2007 r. przy ul. Poznańskiej zabezpieczyli przewód aluminiowy o średnicy ok. 20 mm, w otulinie z tworzywa sztucznego w kolorze czarnym, o długości ok. 40 m, oraz worek, w którym znajdowały się zwoje miedziane. Właściciel ww. elementów proszony jest o kontakt z Kierownikiem Rewiru Dzielnicowych Komisariatu Policji w Pyskowicach.

Wakacyjne atrakcje**UDANY WYPOCZYNEK**

Dla dzieci i młodzieży, która podczas wakacji pozostała w mieście, władze samorządowe zorganizowały letni wypoczynek.

Tradycyjnie już, w dzielnicy południowej odbyły się festyny wakacyjne, m.in. festyn dla dzieci na placu zabaw przy ul. Traugutta i na boisku sportowym w Dzierżni. Podczas obydwu imprez mali mieszkańcy uczestniczyli w grach, zabawach i konkursach.

Zorganizowano wiele jednodniowych wycieczek: do Ustronia, Wisły, Szczyrku i Zakopanego. Nie lada atrakcją okazała się wycieczka do Chęciny - organizowana po raz pierwszy, w czasie której mali turyści zobaczyli najpiękniejszą w Polsce jaskinię Raj oraz ruiny zamku. Podobnych wrażeń dzieci doznały podczas wycieczki do Jury Krakowsko-Częstochowskiej, gdzie zwiedziły dziedziniec Zamku w Pieskowej Skale, podziwiały

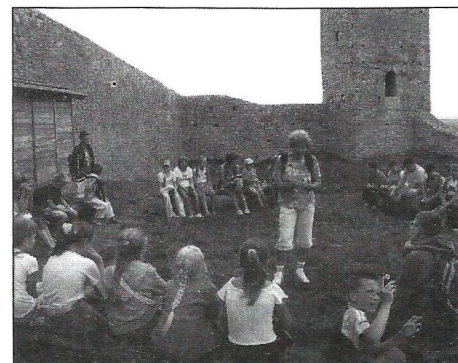


Maczugę Herkulesa, Grotę Łokietka oraz Bramę Krakowską.

Edukacyjny charakter miała wycieczka do opolskiego ZOO oraz do zamku w Mosznej, będącego jednym z najbardziej znanych obiektów zabytkowych na ziemi opolskiej. Zorganizowano też wycieczki na ziemię dolnośląską. Nasi turyści zwiedzili sanktuarium w Trzebnicy, kopalnię złota w Złotym Stoku, mury obronne i rynek w Paczkowie oraz podziwiali ogród japoński we Wrocławiu.

Łącznie we wszystkich wycieczkach wzięło udział około 500 uczestników.

Opiekę nad dziećmi podczas wyjazdów sprawowali: **Jolanta Mazur, Grażyna Uryga, Ryszard Panek** oraz dodatkowo - podczas niektórych wyjazdów: **Katarzyna Pisanko, Teresa Stebel i Joanna Dudek**. Wszystkim opiekunom należą się szczególne słowa podziękowania.



Do udziału w wakacjach w mieście aktywnie włączyły się kluby sportowe: MKSR "Czarni", MKSR Pyskowice, ŚK "Taekwon-do", KSS "Gumisie", KSR "Remedium". Kluby prowadziły zajęcia na Stadionie Sportowym - piłka nożna, w Hali Sportowej - piłka nożna, siatkowa, taekwon-do oraz na boisku przy SP 4 - piłka siatkowa plażowa. We wszystkich zajęciach sportowych mogły uczestniczyć dzieci i młodzież z terenu naszego miasta.

Sympatycy wyścigów kolarskich mieli możliwość wzięcia udziału w wakacyjnym przełazie kolarskim współorganizowanym wspólnie z PTTK w Parku Miejskim. Wszyscy zawodnicy zostali obdarowani nagrodami, słodyczami oraz napojami.

Jak widać, dzieci i młodzież chętnie korzystają z wypoczynku przygotowanego przez Miasto, dlatego też należy kontynuować podjęte działania, aby nasi najmłodszy mieszkańcy jak najlepiej spędzili czas wolny i mile wspominali przeżyte chwile.

Bożena Kikut

Podinspektor Wydziału KSİSS



W dniach 9-22 lipca 2007 r. Zespół Tańca Współczesnego ALACARTE i Młodzieżowy Teatr Tańca AMEST wyjechały do Kielc na 34 Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej. Jest to, zaraz po Koninie, jeden z ważniejszych festiwali w Polsce.

Pobyt w Kielcach przyniósł nam wiele niezapomnianych chwil. Pierwsze dwa dni spędziliśmy na intensywnych próbach i przygotowaniach, aby trzeciego dnia jak najlepiej pokazać nasze umiejętności podczas prezentacji konkursowych. 12 lipca podczas korowodu festiwalowego, który szedł ulicami miasta, byliśmy jedną z najgłośniejszych i najbarwniejszych grup.

Po chwili relaksu znów przyszedł czas na pracę. Pod okiem wykwalifikowanych specjalistów braliśmy udział w warsztatach tanecznych z technik

Wakacyjne atrakcje**AMEST I ALACARTE W KIELCACH**

jazz, modern i hip-hop prowadzonych przez panią Krystynę Frąckowiak, Annę Śmigajowską i pana Radosława Stępnia. Na warsztatach poznaliśmy nowe ćwiczenia, układy taneczne oraz tajniki interpretacji muzyki, czyli improwizację.

Podczas koncertów zespołów festiwalowych dla miasta i województwa wystąpiliśmy w Staszowie. Biała Noc Harcerska również należała do nas - MTT AMEST skupił na sobie największą uwagę.

Pierwszy koncert w amfiteatrze na kieleckiej kazielnii wywarł na nas ogromne wrażenie. Był to koncert "Gospodarze Gościom", gdzie prezentowały się zespoły z Kielc i okolic.



Najważniejszym momentem był jednak Koncert Galowy Laureatów. Do końca nie mogliśmy uwierzyć, że się do niego dostaliśmy i dopiero w sobotni wieczór, kiedy na scenie pojawili się reprezentanci naszych zespołów (ALACARTE reprezentował Tomek Dorskocz, a AMEST Ania Stebel) okazało się, że Zespół Tańca Współczesnego ALACARTE zdobył srebrną jodłę (było to najważniejsze trofeum w ich kategorii, gdyż jury nie przyznało pierwszego miejsca), a i Młodzieżowy Teatr Tańca AMEST nie był gorszy, bo również zdobył srebrną jodłę. Podczas ogłaszania wyników przeżyliśmy ogromną radość. Wiedzieliśmy, że ten wieczór należy do nas.

Podczas występu zatańczyliśmy jak nigdy dotąd, a finał był najwspanialszym przeżyciem, jakie nas do tej pory spotkało.

Teraz przed nami kolejny rok pracy, który udoskonali umiejętności zespołu.

Chcielibyśmy bardzo serdecznie i gorąco podziękować rodzicom, firmom EUROCOLOR i GRUPIE KRM oraz PRZYCHODNI REMEDIUM, dzięki którym wyjazd na festiwal do Kielc był możliwy.

Anna Hampel

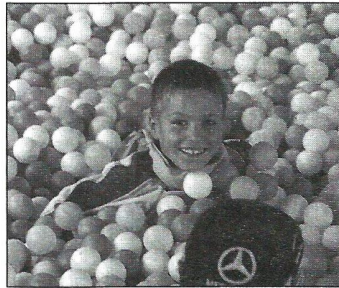
Wakacyjne atrakcje

DZIECIĘCE WARSZTATY LETNIE W MIEJSKIM OŚRODKU KULTURY I SPORTU

Miejski Ośrodek Kultury i Sportu, jak co roku, na okres wakacyjny przygotował bogatą ofertę.

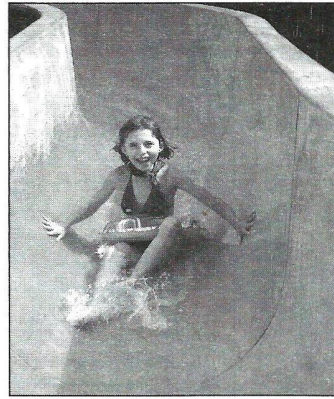
2 lipca ruszyły Dziecięce Warsztaty Letnie. W ciągu dziewięciu wakacyjnych turnusów ok. 200 dzieci zechciało spędzić z nami czas.

Wspólnie odwiedziliśmy Chorzowskie Wesole Miasteczko i opolskie ZOO, wybraliśmy się do Mosz-



nej, Jury Krakowsko-Częstochowskiej oraz na Górę Św. Anny, a wszystko to pod znanym już dzieciakom hasłem "Globrotter".

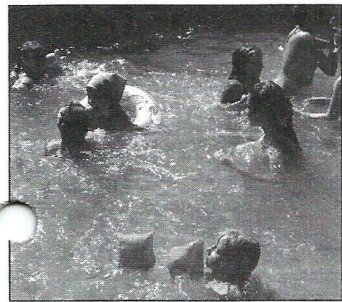
Nasi podopieczni mieli też okazję korzystać z basenu i zjeżdżalni oraz pływać na rowerach wodnych w Ośrodku Wypoczynkowym "Energetyk" w Dzierżnie, za co serdecznie dziękujemy pani Jadwidze Dąbrowskiej.



Jak co roku pędzel i farby tworzyliśmy "warsztatowiczom" i powstało kilkanaście fantastycznych prac. A rozgrywki sportowe na hali przynosiły nam wiele zabawy i uśmiechu.

Wspomnieć jeszcze wypadu najlepszych uczestników, na których pomoc mogliśmy zawsze liczyć, a byli to: **Anna Klimek, Agata Słocka, Fabian Marcel, Julita Skowronek, Wiktoria Zatoń, Patrycja Potyka i Marzena Maćkowska.**

Anna Hampel



NOWY SKLEP CARREFOUR EXPRESS W PYSKOWICACH JUŻ OTWARTY

Nowy supermarket Carrefour Express został otwarty w Pyskowicach przy ul. Armii Krajowej 27. To już 86 supermarket sieci Carrefour w Polsce.

Sklep przy ulicy Armii Krajowej ma powierzchnię 1000 m². Dla klientów supermarketu przygotowany jest również bezpłatny parking.

W supermarkecie Carrefour Express klienci mogą kupić artykuły opatrzone marką Carrefour, czyli produkty wysokiej jakości w przystępnych cenach, a także towary o najniższych cenach sprzedaży, oznaczone symbolem "Nr 1". Supermarket oferuje także szeroką gamę produktów świeżych oraz produkty lokalnych wytwórców, między innymi mleczkami "Jogser" oraz piekarni PSS Społem Gliwice.

Klienci mogą ponadto skorzystać z szerokiego wachlarza usług dodatkowych, takich jak płatność rachun-



ków w kasie sklepu oraz dotądowanie telefonów komórkowych.

Sklep jest otwarty od poniedziałku do soboty w godzinach 8 - 21, a w niedziele od godziny 10.00 do 18.00.

Otwarcie supermarketu Carrefour to wynik rozpoczętej w ubiegłym roku ekspansji nowych formatów Carrefour

na polskim rynku. Supermarkety Carrefour Express to sklepy o powierzchni sprzedaży od 0,8 do 2 tys. m², zatrudniające średnio od 20 do 40 osób, zlokalizowane na terenach o niskim poziomie nasycenia handlem wielkopowierzchniowym i gęstości zaludnienia ponad 10 tys. mieszkańców.

NA STRAŻY BEZPIECZEŃSTWA

W nocy z 26 na 27 sierpnia około godz. 2,45 pracownicy Straży Miejskiej monitorowali ulice Pyskowic. Kamery zarejestrowały dwóch mężczyzn, którzy około godziny 3,00, w rejonie Placu Poniatowskiego zaatakowali starszego człowieka wychodzącego ze sklepu nocnego. Straż Miejska natychmiast poinformowała Komisariat Policji, ale zarówno sprawcy jak i ofiara napadu bardzo szybko opuścili miejsce zdarzenia. Zapis z kamer pozwolił jednak na rozpoznanie tożsamości jednego ze sprawców, a także poszkodowanego.

Jeszcze tego samego dnia, o godzinie 19,10, funkcjonariusz, który w tym czasie obsługiwał monitoring, na ekranie zauważył sprawców napadu i zlokalizował ich w tym samym miejscu, w którym w nocy miało miejsce pobicie. Wezwana została Policja i patrol Straży Miejskiej, sprawcy zostali zatrzymani.

Dzięki sprawnemu przeszkoleniu Straży Miejskiej, ich czujności oraz systemowi monitorującemu, który daje wielkie możliwości, akcja przebiegła sprawnie, winnych ukarano, a mieszkańcy mogą czuć się bezpiecznie.

To nie jedyne osiągnięcia Straży Miejskiej. Przeprowadzono bardzo wiele interwencji dotyczących spraw administracyjno-porządkowych, udzielano pouczeń, niejednokrotnie karano mandatem. Strażnicy ujęli i przekazali Policji nietrzeźwego kierowcę, sprawców kradzieży, sprawców zniszczenia zegara i lamp oświetleniowych na dworcu PKP, a także osobę poszukiwaną listem gończym. Funkcjonariusze zabezpieczali także imprezy lokalne.

Dzięki monitoringowi ustalono i ukarano wandalę, którzy wyrwali kwiaty z klombu na Rynku oraz ze skarpy przed kościołem św. Stanisława. Ukarano kilkanaście osób wymuszających pieniądze od przechodniów i spożywających alkohol.

Wdzięczny Straży Miejskiej może też być człowiek, któremu funkcjonariusze uratowali życie. Poszkodowany został ukąszony przez szerszenia, wystąpiła reakcja alergiczna zagrażająca jego życiu. Patrol Straży Miejskiej wezwał pogotowie oraz udzielił niezbędnej pierwszej pomocy. Życiu mężczyzny nie zagraża już niebezpieczeństwo.

Strażnicy służą pomocą każdemu i codziennie dokładają wszelkich starań, aby ulice naszego miasta były przyjazne zarówno mieszkańcom jak i przyjezdnym.

Ina Martela

Podziękowania

Składam serdeczne podziękowania za pomoc przy organizacji Mszy Św. w Dzierżnie: firmie **Mechabud - M. Iwan**, paniom: **Elżbiecie Czerner, Halinie Seidel** oraz panom: **Janowi Thorz, Janowi Mandreli, Eugeniuszowi Kowalskiemu, Grzegorzowi Pieprzyckiemu, Józefowi Czernerowi.**

Józef Rubin

Podziękowanie

Dyrekcja Szpitala Powiatowego z siedzibą w Pyskowicach wraz z **lek. med. Bożeną Drogoś** pragnie poinformować, że aparat do resuscytacji noworodków **Neopuff RD900** został zakupiony i przekazany na Oddział Noworodkowy przez radnego, **lek. med. Zbigniewa Awramienko.**

Jednocześnie chcemy podziękować za pozytywne zaopiniowanie przez komisję Rady Miejskiej prośby o zakup sprzętu i liczymy na dalszą owocną współpracę.

mgr Zygmunt Cierpka

Dyrektor Szpitala Powiatowego w Pyskowicach

OGŁOSZENIA

Burmistrz Miasta Pyskowice zarządzeniem Nr RZ0151-GNiR/172/07 z dnia 11.09.2007 r. przeznaczył do sprzedaży na rzecz najemców n/w lokale mieszkalne:

ul. Szopena Boczna 1

- lokal mieszkalny nr 2, klatka II

ul. Strzelców Bytomskich 20

- lokal mieszkalny nr 8, klatka II

- lokal mieszkalny nr 3, klatka II

ul. Strzelców Bytomskich 8

- lokal mieszkalny nr 2, klatka I

ul. Lompy 2 AB

- lokal mieszkalny nr 6, klatka B

- lokal mieszkalny nr 14, klatka B

ul. Wojska Polskiego 5

- lokal mieszkalny nr 1, klatka III

ul. Kochanowskiego 6

- lokal mieszkalny nr 8, klatka I

ul. Szopena 2

- lokal mieszkalny nr 6, klatka II

ul. Szopena 6

- lokal mieszkalny nr 8, klatka III

ul. Krótka 1

- lokal mieszkalny nr 11, klatka III

ul. Wojska Polskiego 3

- lokal mieszkalny nr 5, klatka III

- lokal mieszkalny nr 7, klatka III

Ww. zarządzenie zostało wywieszone na urzędowej tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Pyskowice, ul. Strzelców Bytomskich 3.

Burmistrz Miasta Pyskowice zarządzeniem Nr RZ0151-GNiR/175/07 z dnia 11.09.2007 r. przeznaczył do sprzedaży w drodze przetargu n/w lokal mieszkalny:

ul. Armii Krajowej 20

- lokal mieszkalny nr 2.

Ww. zarządzenie zostało wywieszone na urzędowej tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Pyskowice, ul. Strzelców Bytomskich 3.

Burmistrz Miasta Pyskowice zarządzeniem Nr RZ0151-GNiR/173/07 z dnia 11.09.2007r. przeznaczył do oddania w dzierżawę n/w nieruchomości rolne:

- działkę nr 158 o pow. 0,8350 ha k.m.13

- działkę nr 159 o pow. 0,7050 ha k.m.13

- działkę nr 161 o pow. 0,6770 ha k.m.13

zarządzeniem nr RZ0151-GNiR/174/07 z dnia 11.09.2007r. przeznaczył do oddania w dzierżawę n/w nieruchomości gruntowe:

- część działki nr 457/16 o pow. 0,0383 ha k.m.10

- część działki nr 1/150 o pow. 0,0300 ha k.m.14

KW Nr 33815

- część działki nr 1/150 o pow. 0,0255 ha k.m.14

KW Nr 33815

- część działki nr 1/150 o pow. 0,0600 ha k.m.14

KW Nr 33815 z przeznaczeniem pod drobne dzierżawy rolne

- część działki nr 9/21 o pow. 20,65 m² k.m.16

KW Nr 84339 z przeznaczeniem na rozbudowę kiosku handlowego na rzecz dzierżawcy działki nr 9/20

- część działki nr 243/54 o pow. 12m² k.m.2

KW Nr 11925 pod lokalizację obiektu handlowego na rzecz dotychczasowego dzierżawcy

- część działki nr 570/115 o pow. 10 m² k.m.1

KW Nr 19472 z przeznaczeniem na ustawienie stoiska z kwiatami i zniczami.

Ww. zarządzenia zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń w gmachu Urzędu Miejskiego w Pyskowicach ul. Strzelców Bytomskich 3.

Regionalna Izba Przemysłowo - Handlowa w Gliwicach
Regional Chamber Of Commerce And Industry In Gliwice

proceedy nabór na szkolenia dla bezrobotnych kobiet ze średnim wykształceniem, spełniających poniższe warunki:

- ukończyły 30 rok życia
- planują powrót na rynek pracy, wyrażają wolę przekwalifikowania, są zainteresowane podjęciem działalności gospodarczej, są osobami pracującymi
- zagrożonymi utratą pracy w związku z procesem restrukturyzacji

- posiadają predyspozycje do prowadzenia działalności biznesowej
- do wzięcia udziału w projekcie:

Szkolenia są realizowane w ramach projektu „Nowe kwalifikacje, praca, przedsiębiorczość dla bezrobotnych kobiet” i obejmują:

- zajęcia kształtujące postawy przedsiębiorcze
- ABC rejestrowania własnej firmy
- marketing i elementy kształtowania wizerunku firmy
- kontakty z bankami i źródła finansowania
- przygotowanie biznes planu
- efektywne zarządzanie czasem
- elementy prawa pracy
- zagadnienia z zakresu - moja firma a ubezpieczenia społeczne

- tworzenie wizerunku kobiety biznesu
- negocjacje i komunikację interpersonalną
- analizę rynku i techniki sprzedaży

SZKOLENIE JEST BEZPŁATNE

Zajęcia będą odbywały się 5 dni w tygodniu (łącznie 12 dni), po 8 godzin lekcyjnych dziennie i prowadzone będą przez wykładowców Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie oraz trenerów z miejscowych szkół wyższych. Po zakończeniu szkolenia i przedstawieniu Biznes Planu istnieje możliwość uzyskania dotacji w wysokości 12 000,-zł. W przypadku zorganizowania grupy liczącej około 20 osób z terenu Pyskowic, szkolenie odbędzie się na terenie miasta.

Kontakt:

PUP - Biuro d.s bezrobocia
Ul. Strzelców Bytomskich 3, 44-120 Pyskowice
tel. (48-32) 332-60-77

RIHP w Gliwicach
ul. Zwycięstwa 36, 44-100 Gliwice
tel. (48-32) 231-99-79

Burmistrz Miasta Pyskowice
oraz Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
"Med. - Jolan" Tel. 0-608-314-000
Zapraszają
Kobiety urodzone w latach 1938-1957
na

BEZPŁATNĄ MAMMOGRAFIĘ

W ramach programu Narodowego Funduszu Zdrowia "Wczesnego Wykrywania Raka Piersi"
UWAGA!!! Od ostatniego badania finansowanego przez NFZ muszą upłynąć **pełne 2 lata**.

Badanie może być wykonane po upływie 1 roku:
- pacjentkom, którym zalecono kontrolne badanie za 1 rok

- pacjentkom, u których w rodzinie stwierdzono raka piersi (u matki, siostry, córki)

Z udziału w programie wykluczone są pacjentki leczone w Poradniach Chorób Piersi i pacjentki leczone z powodu rozpoznanego raka piersi.

Miejsce badań: Parking przy Urzędzie Miejskim
Czas akcji: 23-25 października 2007r.

Rejestracja osobista: Urząd Miejski Pyskowice,
ul. Strzelców Bytomskich 3, pokój 101 i 103
Telefoniczna: (032) 332-60-78 lub (032) 332-60-03

ROLNIKU!

Śląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii w Katowicach przypomina, że do dnia 1 stycznia 2008 r. **wszystkie podmioty działające na rynku pasz** muszą spełniać wymogi Rozporządzenia Nr 183/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wymagania dotyczące higieny pasz.

Jak rozumieć określenie "podmioty działające na rynku pasz"?

Są to przedsiębiorstwa produkujące różnego rodzaju materiały paszowe, mieszanki paszowe, dodatki do pasz i premiksi, **ale są to też rolnicy indywidualni wytwarzający produkty, które mogą być wykorzystywane w żywieniu zwierząt**, w tym między innymi zboża, rośliny okopowe, strączkowe, siano i inne oraz mleko, są to też rolnicy, którzy stosują pasze w żywieniu zwierząt przeznaczonych do produkcji żywności **bez względu na to, czy pasze wyprodukowali sami, czy też w całości je zakupili**.

Rejestracja, która winna być dokonana do 1 stycznia 2006 r. poprzez przekazanie zgłoszenia do Powiatowego Lekarza Weterynarii, była pierwszym krokiem do spełnienia dalszych wymagań zawartych w rozporządzeniu, jednak do chwili obecnej nie wszyscy wywiązali się z niego.

Następnym jest spełnienie warunków rozporządzenia, właściwych dla danego rodzaju działalności i zawiadomienie o tym, w określony sposób, Powiatowego Lekarza Weterynarii.

Oba kroki wymagają stosownych druków: DRUKU ZGŁOSZENIA, DRUKU OŚWIADCZENIA, które można pobrać w powiatowych lub wojewódzkich inspektoratach weterynarii.

Ponadto druki te dostępne są w Internecie pod następującymi adresami:

ZGŁOSZENIE http://katowice.wiw.gov.pl/do_pobrania/01_hp_183-2005_zgloszenie.pdf

OŚWIADCZENIE http://katowice.wiw.aov.al/do_pobrania/02_hp_183-2005_oswiadczenie.pdf

pod adresem, http://katowice.wiw.gov.pl/do_pobrania/03_hp_183-2005_rozporzadzenie.pdf

dostępny jest również **TEKST Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Nr 183/2005 ustanawiającego wymagania dotyczące higieny pasz.**

Rolniku - Nie zwlekaj i przekaz wypelnione dokumenty do właściwego miejscowo powiatowego lekarza weterynarii.

**OSTATECZNY TERMIN UPŁYWA
Z DNIEM 1 STYCZNIA 2008 r.**

KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO I NIEMIECKIEGO dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Dla dzieci i młodzieży szkolnej
Zajęcia we wtorki i czwartki: SP nr 4, s. 19

* j. niemiecki 16.00

* j. angielski 16.45

Przygotowanie do matury (w przypadku obla-
nia egzaminu gwarantując 100% zwrot kosztów).

Koszt kursu całorocznego to 560 zł

Kursy standardowe dla wszystkich innych
zainteresowanych.

Zajęcia w poniedziałki i środy: SP nr 4, s. 19

* j. niemiecki 16.40

* j. angielski 18.15

Cena za godzinę lekcyjną: 7,90 zł
(możliwa 10% zniżka)

Zapisy również telefoniczne: 0-502533619

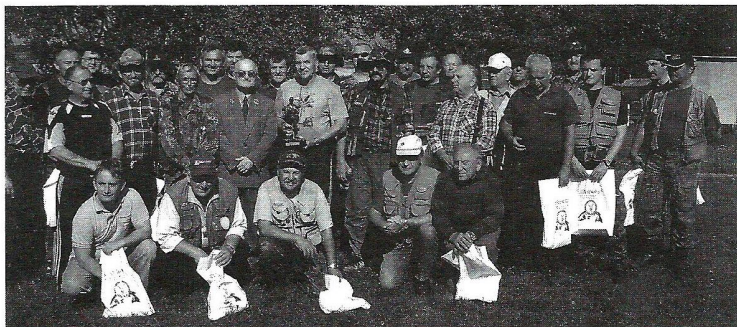
PUCHAR NADLEŚNICZEGO DLA PYSKOWIC

W dniu 17 września br. na zbiorniku małym w Pławniowicach odbyły się tradycyjne zawody wędkarskie o Puchar Nadleśniczego Nadleśnictwa Rudziniec. W zawodach uczestniczyły drużyny z różnych okręgów wędkarskich województwa śląskiego, między innymi z Katowic, Częstochowy, Bielska, Gliwic, Tarnowskich Gór i Pyskowic. Zawody te zakończyły się sukcesem drużyny z Pyskowic, która zajęła I miejsce. W skład naszej drużyny wchodziły następujące osoby: Gerard Pyka, Piotr Gabriel, Wacław Kęska. Klasyfikacja drużynowa przedstawiała się następująco:

- I - miejsce - Pyskowiec
- II - miejsce - Gliwice
- III - miejsce - Tarnowskie Góry

Również w klasyfikacji indywidualnej triumfowali pyskowiczanie: I - miejsce - Gerard Pyka, II - miejsce - Piotr Gabriel.

Zwycięzcy zostali uhonorowani pucharami i dyplomami, które ufundował i wręczył nadleśniczy Nadleśnictwa Rudziniec - pan Tadeusz Mamok.



Obecność pana nadleśniczego i zarzem przewodniczącego Rady Powiatu Gliwickiego była okazją do przeprowadzenia krótkiej rozmowy:

• Panie Przewodniczący, bardzo często można Pana spotkać w Pyskowicach, co Pana sprowadza do naszego miasta?

- To prawda, że bardzo często jestem w Pyskowicach. Przede wszystkim odwiedzam to miasto jako Przewodniczący Rady Powiatu Gliwickiego, współpracując z władzami miasta. Miałem zaszczyt również uczestniczyć w odbywających się ostatnio spotkaniach historycznych, kulturalnych i sportowych. Z zainteresowaniem obserwuję ciągły rozwój miasta, a także wysoko cenię sobie kontakty z mieszkańcami, którzy reprezentują różną srodowiska pyskowiackiej społeczności.

• Mówi się, że jest Pan człowiekiem orkiestrą?

- Myślę, że jestem bardziej człowiekiem z orkiestrą. Powinienem dodać, że nawet z wieloma orkiestrami. Dla mnie największe znaczenie mają moi współ-

pracownicy, zarówno w Nadleśnictwie, Ochotniczej Straży Pożarnej jak i w samorządzie terytorialnym. Ludzie stanowią o sile każdej organizacji i instytucji. Ciesząc się, że na swojej drodze spotkałem wiele wartościowych osób. Jeśli już padło określenie orkiestra, to pragnę dodać, że z mojej inicjatywy przy Nadleśnictwie powstały dwa zespoły sygnalistów myśliwskich: "Grolniewicz", będący jednocześnie reprezentacyjnym zespołem Okręgowej Rady Łowieckiej w Katowicach oraz "Nemrod", odnoszący coraz liczniejsze sukcesy na przeglądach i konkursach regionalnych i ogólnopolskich.

• Kiedy przegląda się Pana stronę internetową można odnieść wrażenie, że Pana aktywność jest nieograniczona.

- Wolę określenie, że jest zróżnicowana. Zresztą dzięki tej różnorodności doświadczeń i wielowarunkowości spraw, jakimi się zajmuję, mogę poszerzać swoją wiedzę i zdobywać nowe doświadczenia.

• Posiada Pan liczne nagrody i wyróżnienia. Ostatnio otrzymał Pan Złotą Odznakę Honorową Za Zastugi Dla

Województwa Śląskiego. Czy pamięta Pan swoje pierwsze odznaczenie?

- Było to w 1974 roku. Pracowałem wtedy jako leśniczy Leśnictwa Nowa Wieś Nadleśnictwa Brynek. Zdobyłem wówczas II miejsce we współzawodnictwie leśniczych na szczeblu Okręgowego Zarządu Lasów Państwowych w Katowicach.

• W działalności społecznej i zawodowej osiągnął Pan już wiele. Czy czuje się Pan osobą spełnioną?

- Lubię pracować na rzecz społeczności lokalnej. Zresztą jest jeszcze wiele do zrobienia, aby ziemia gliwicka stała się regionem mocnym gospodarczo i atrakcyjnym turystycznie. Jednak pewne aspekty naszego funkcjonowania regulowane są poprzez ustawodawstwo na poziomie państwowym. Może kiedyś okoliczności sprawią, że i tam będę mógł wykorzystać swoje doświadczenia i zdobytą wiedzę.

• Dziękuję za rozmowę, życzymy Panu jeszcze wielu sukcesów w sprawach zawodowych i społecznych.

Piotr Denisiewicz

Nowe możliwości i perspektywy rozwoju przedsiębiorczości w Pyskowicach

Od 2005 roku podejmowane są działania samorządowe w obszarze aktywizacji i rozwoju inkubacji przedsiębiorczości na terenie naszego miasta. Realizowane w tym czasie działania związane były z rozpoznaniem danych wejściowych (tj. potencjału własnego, klimatu przedsiębiorczości) oraz przygotowaniem koncepcji tworzenia nowych miejsc pracy, w ramach funkcjonującego Inkubatora Przedsiębiorczości w Pyskowicach.

Jednakże tworzenie takiej koncepcji wymaga silnego zaangażowania się wielu lokalnych instytucji i podmiotów, funkcjonujących przedsiębiorców, ludzi dobrej woli w proces wspierający tworzenie nowych miejsc pracy, co bezpośrednio związane jest z rozwojem gminy. Gmina Pyskowice w latach 2005-2007, jako partner, brała udział w projekcie pilotażowym prowadzonym przez miasto Gliwice pod nazwą "Sieć efektywnej komercjalizacji technologii - (SEKT)", którego jednym z podstawowych celów było opracowanie jednolitego modelu sieci współpracy wdrażania innowacyjnych firm w regionie śląskim. Efekt podstawowy tego projektu to utworzenie sprzyjających warunków w gminie dla klimatu powstawania lokalnej przedsiębiorczości i tworzenia nowych miejsc pracy.

W odniesieniu do powyższych informacji, w czerwcu br. podpisany został przez Burmistrza Miasta Pyskowice list intencyjny w Urzędzie Miejskim w Gliwicach o podjęciu wzajemnej współpracy pomiędzy przedstawicielami różnych instytucji i podmiotów, funkcjonujących w ramach Inkubatorów, Parków Technologicznych i Przemysłowych w Województwie Śląskim. Skutkiem podpisania listu intencyjnego jest włączenie Pyskowiackiego Inkubatora Przedsiębiorczości w regionalną sieć współpracy pomiędzy w/w funkcjonującymi podmiotami. Przyjęto, że instytucją zarządzającą współpracą oraz koordynującą wymianę informacji pomiędzy partnerami w sieci będzie Górnośląska Agencja Przekształceń Przemysłowych (GAPP) w Katowicach.

Obecnie trwają intensywne prace nad opracowaniem zasad i kierunków rozwojowych (tj. strategii) dla naszego Inkubatora Przedsiębiorczości w Pyskowicach. Celem podjęcia takich działań jest przygotowanie atrakcyjnej oferty dla przyszłych przedsiębiorców, ludzi posiadających pomysł na biznes, grup producenckich, czy kontrahentów. Włączenie Inkubatora Pyskowiackiego w śląską sieć współpracy, to przede wszystkim korzyści dla aktywizacji gospodarczej i stymulowania rozwoju, tj.:

- na poziomie lokalnym - przygotowanie sprzyjających warunków dla powstawania nowych przedsiębiorców i nowych miejsc pracy, wzmocnienie funkcjonowania istniejącego biznesu lokalnego oraz wymiany informacji z innymi przedsiębiorcami,

- na poziomie regionalnym - działalność Pyskowiackiego Inkubatora jako wartości dodanej do śląskiej sieci współpracy zwiększa możliwości wymiany informacji i promocji pomiędzy różnymi przedstawicielami/partnerami w regionie śląskim. Ponadto, oferta naszego Inkubatora skierowana będzie do potencjalnych inwestorów, chcących prowadzić duże inwestycje na terenie naszego miasta (np. w strefach komercyjnych).

Na zakończenie pragnę zwrócić się do osób posiadających swój pomysł na biznes, absolwentów szkół średnich i wyższych, grup producenckich, lokalnych przedsiębiorców o kontakt oraz aktywnie włączyć się w proces kształtowania profilu gospodarczego naszego inkubatora. W najbliższym czasie zamierzam na bieżąco informować Państwa o postępach i losach podjętej inicjatywy.

Osoby kontaktowe w Urzędzie Miejskim:

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej - Waldemar Paszkowski
e-mail: Waldemar.Paszkowski@polsl.pl

Zastępca Burmistrza Miasta

Wiesław Leszczyński - e-mail: burmistrz@pyskowice.pl

Waldemar Paszkowski

Świadczenia rodzinne dla osób pracujących za granicą

W związku ze zdarzającymi się sytuacjami braku informowania Ośrodka Pomocy Społecznej o podjęciu pracy za granicą przez członka rodziny (męża, żonę, dziecko), które wielokrotnie doprowadziły do nienależnego pobrania świadczeń i konieczności ich zwrotu razem z odsetkami (często za pośrednictwem komornika skarbowego) przypominamy, że osoby, których członkowie rodziny są legalnie zatrudnieni za granicą, powinny ubiegać się o świadczenia rodzinne za pośrednictwem Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej Województwa Śląskiego w Katowicach. Zajmuje się on m.in. współpracą z zagranicznymi instytucjami odpowiadającymi za ustalanie uprawnień do świadczeń rodzinnych dla osób będących obywatelami Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Dane kontaktowe do ROPS w Katowicach:

Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej Województwa Śląskiego

w Katowicach, ul. Powstańców 41A, 40-024 Katowice

Dział Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego

Tel.: (032) 20-77-842, 20-77-949, 20-77-995, 20-77-950, fax 20-90-229

<http://www.silesia-region.pl/rops/ropsnowa/news.php>

e-mail: rops-ksr@silesia-region.pl

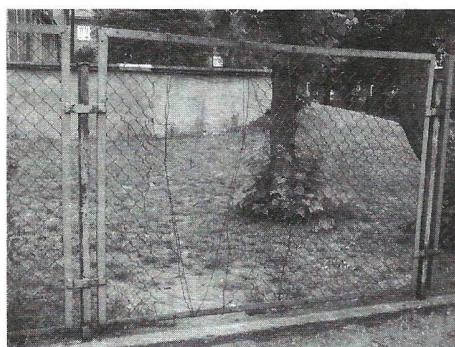
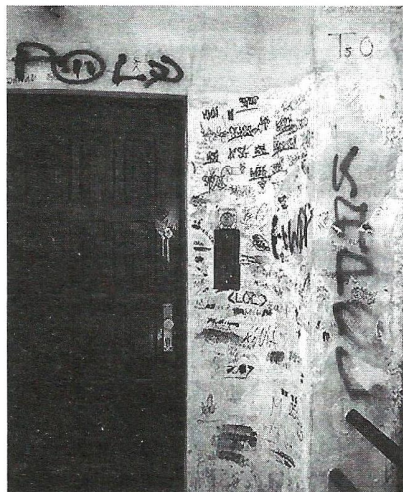
Jednocześnie informujemy, że do obowiązków świadczeniobiorców należy także informowanie tut. OPS o zmianie sytuacji dot. zatrudnienia w trakcie pobierania zasiłku.

Kwoty nienależnie pobranych świadczeń w ww. sprawach podlegają dochodzeniu przez Marszałka Województwa i nie mogą ulec umorzeniu przez tut. Ośrodek, niezależnie od sytuacji dochodowej rodziny.

RODZICE - GDZIE BAWIĄ SIĘ WASZE DZIECI?!

Koniec wakacji - szkoły, przedszkola i żłobek czekają na przyjęcie w swe podwoje podopiecznych. Odnowione, czasem częściowo wyremontowane, ale na pewno odświeżone, wysprzątane placówki czekają na powrót dzieci po przerwie. Odnowioneino właśnie! Niestety okres wakacji był jednocześnie okresem dewastacji. Od dłuższego czasu borykamy się z bardzo dużym problemem dotyczącym spędzania wolnego czasu przez dzieci w wieku szkolnym. Otóż pomimo szerokiej oferty przygotowywanej rokrocznie przez nasz Miejski Ośrodek Kultury i Sportu, pomimo ciekawej działalności pozalekcyjnej poszczególnych szkół, pomimo wreszcie placów zabaw i skateparku dzieci upodobały sobie do spędzania wolnego czasu ogrodzony teren Miejskiego Żłobka Integracyjnego. I nie byłoby w tym nic negatywnego, gdyby nie zachowanie dzieci! Spędzanie wolnego czasu polega bowiem na skakaniu przez barierki, wskakiwaniu na murki, rysowanie mazakami po drzwiach i ścianach, w najlepszym wypadku tarasowanie podjazdu dla wózków niepełnosprawnych dzieci, pluciu i wykrzykiwaniu niecenzuralnych słów. I przeważnie autorami tych niewybrednych zabaw jest nie ta młodzież, która często podejrzewana jest o najgorsze, a właśnie dzieci w przedziale wiekowym szkoły podstawowej.

Nie chcą słuchać, że swoim głośnym i niebezpiecznym zachowaniem przeszkadzają swoim niepełnosprawnym kolegom uczyć się i relaksować



po rehabilitacji. Nie słuchają również, że nasze najmłodsze kilkumiesięczne pociechy lubią słodko spać w godzinach popołudniowych. Nie docierają do nich prośby, groźby ani wizyty straży miejskiej. Dlatego zwracamy się z apelem, skierowanym przede wszystkim w stronę rodziców - zwracajcie uwagę gdzie bawią się wasze dzieci! Zabawy, które wymyślają, są naprawdę niebezpieczne - ostatnie skoki przed wejściem do żłobka zakończyły się założeniem gipsu na obie ręce pewnemu delikwentowi. Cóż - nauka niestety poszła w las, gdyż po pewnym czasie pojawił się ponownie - nogi jeszcze miał zdrowe! Poza tym uprzedzamy was, drodzy rodzice, że ponieważ nie skutkowało żadne represje, nawiązaliśmy współpracę ze strażą miejską, która nasili patrole w godzinach popołudniowych. Aby ustalić personalia, jesteśmy również przygotowani do monitorowania i fotografowania wybitnie uciążliwych "zabawowiczów". Prosimy więc - zwracajcie uwagę, jak wasze dzieci spędzają wolny czas, czy to co robią jest bezpieczne dla innych i przede wszystkim dla nas samych. O pomoc prosimy także szkoły - przybliżcie uczniom problematykę niepełnosprawności. Może wówczas zrozumieją co robią i jaką wizytówkę zostawiają po sobie. Mamy nadzieję, że wspólnie podjęte działania zakończą te akty wandalizmu i nasi podopieczni cieszyć się będą czystym ogródkiem z pomalowanymi ławkami i świeżo odnowionym wejściem. Dziękujemy za zrozumienie.

Agnieszka Skubała

DOŻYNKOWY TURNIEJ PIŁKARSKI

8 września Klub Sportowy "CZARNI PYSKOWICE" zorganizował na stadionie przy ul. Sikorskiego Turniej Dożynkowy w szóstkach piłkarskich. Udział wzięło 5 drużyn - zawodnicy w wieku od 9 do 14 lat.

Wygrała drużyna "FC CZARNI" przed "RE-MEDIUM". Najlepszym zawodnikiem został Artur Lebedziński. Najlepszym bramkarzem - Paweł Sikor, "królem strzelców" - Kamil Sroka. Najmłodszym zawodnikiem był Mateusz Klonek. Zarząd Klubu serdecznie dziękuje panu Tomaszowi Korzenko ze sklepu obuwniczego "Maja" za ufundowanie nagród.

Powiedzenia

Gratulacje - najpiękniejsza forma zawiści
(Julian Tuwim)

Gość ma zwykle więcej czasu niż gospodarz
(Tadeusz Kotarbiński)

LIST DO REDAKCJI

CZY KTOŚ ZROBI Z TYM PORZĄDEK?

Jakiś czas temu ustawiono, między innymi przy ulicy Krokusów, pojemniki do segregacji odpadów. Moim zdaniem pomysł bardzo dobry, bo wiele odpadów zamiast trafić na wysypisko nadaje się do powtórnej przeróbki. Szkoda tylko, że nie pomyślano o tym, aby pojemniki te częściej opróżniać, bo taki widok, jak można zobaczyć na dołączonym zdjęciu, do rzadkości nie należy.

Drugą sprawą, którą przy tej okazji warto i wypada poruszyć, to śmieci jakie tam trafiają.

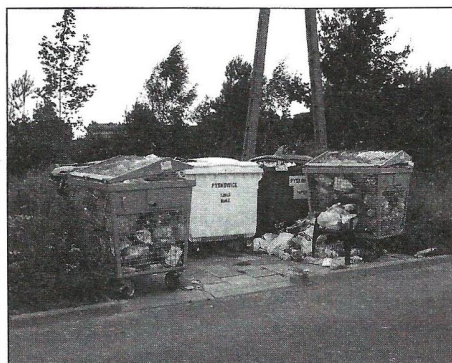
Zgniecenie butelki typu PET dla wielu ludzi stanowi chyba poważny problem, ponieważ bardzo wiele butelek, które tam trafiają, nie jest zgnieciona.

Jeżeli trafiają tam też butelki o pojemności 5 litrów, to można sobie wyobrazić w jakim tempie taki pojemnik się zapełni. Opakowania kartonowe po sokach chyba nie powinny trafić do pojemnika z papierem, a butelki i słoiki szklane powinny być przed wrzuceniem czyste a nie z resztkami dżemu, majonezu...

Idea i pomysł segregacji odpadów przecież nie polega na tym, że każdy wrzuca co i gdzie chce oraz robi śmietnik w swoim lub sąsiada otoczeniu.

W kolejnym wydaniu "Przeglądu Pyskowskiego" może warto poruszyć ten temat i przypomnieć mieszkańcom do czego służą te kolorowe pojemniki.

F.S. Pyskowice



Poszukuję pracowników
do pracy na Stacji Paliw
w Pyskowicach
Tel. 0 664 820 331

Usługi księgowo - pełny zakres.
Sporządzanie wniosków
kredytowych.
Tel. 0-783-299-007

RYS HISTORYCZNY SZKOLNICTWA W PYSKOWICACH

Wraz z otwarciem wystawy w Muzeum w Ratuszu poświęconej historii szkolnictwa w Pyskowicach na łamach "Przeglądu Pyskowickiego" prezentuję rys historyczny tej dziedziny życia społeczności naszego miasta.

Przygotowując ten rys historyczny, przejrzałem różne materiały archiwalne i opracowania. Okazało się, że najbogatszy materiał związany z powyższym tematem zawiera książka J. Chrzęszcza - "Historia miast Pyskowice i Toszek". W oparciu o zawarty w niej materiał można powiedzieć, że historia szkolnictwa w Pyskowicach rozpoczyna się wraz z uzyskaniem praw miejskich, co miało miejsce w 1260 roku. Potwierdza to następujący fragment: "Miasto założone na prawie niemieckim posiada następujące wyróżniki: w środku znajduje się rynek z ratuszem, z rynku wybiegają równoległe ulice. Niedaleko rynku w miejscu wolnym od miejskiego gwaru, znajduje się kościół parafialny z cmentarzem, plebanią i szkołą... Najstarszy kościół oraz szkoła z pewnością zbudowane były z drewna".

Takie usytuowanie szkoły związane było z podporządkowaniem jej proboszczowi, który sprawdzał przygotowanie kandydata na nauczyciela i ustalał jego wynagrodzenie. Jak przygotowany był kandydat na nauczyciela przybliży nam jeden z opisów Chrzęszcza: "Pod kierunkiem ojca zdobył niezbędne umiejętności, aby garstkę dzieci, która wówczas uczęszczała do szkoły, nauczać śpiewu kościelnego, czytania i pisania".

Ta sytuacja uległa zmianie dopiero w drugiej połowie XVIII wieku, gdy rząd pruski w 1764 roku zorganizował seminaria do kształcenia nauczycieli. Na Górnym Śląsku utworzono je w klasztorze w Rudnie oraz w Raciborzu. Pierwszym pyskowskim nauczycielem przygotowanym w seminarium był Franciszek Kornke. W mieście, w tym czasie, budynek szkolny był w złym stanie albo go nie było, skoro Chrzęszcz pisze, że zajęcia szkolne prowadzone były w dużej izbie w Ratuszu. Dopiero w materiale odnoszącym się do 1800 roku jest informacja, że

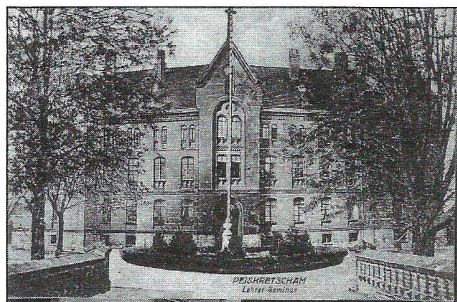


Foto 1

izba szkolna jest w dobrym stanie, a nauczyciel uczy 140 dzieci.

Do 1822 roku musiała być zbudowana nowa szkoła, skoro w opisie pożaru w owym roku czytamy, że spłonęła nowa szkoła. W 1823 roku w odbudowanej szkole zatrudnionych było dwóch nauczycieli. Rosła liczba dzieci i w roku 1824 oddzielono od pyskowskiego obwodu szkolnego Zawadę i Jaśkowice. Liczba dzieci w owym czasie wynosiła 250, ale tylko część uczęszczała do szkoły. Zajął się tą sprawą ówczesny proboszcz Włodarski i doprowadził do tego, że wszystkie dzieci zaczęły uczęszczać do szkoły i okazało się, że jest ich 450. Rosnąca liczba uczniów doprowadziła do zwiększenia liczby nauczycieli do pięciu.



Foto 2



Foto 3

Rok 1849 przyniósł radykalną zmianę w organizacji szkolnictwa w mieście, bo powołane zostało Seminarium Nauczycielskie. O tym wydarzeniu Chrzęszcz pisze: "Seminarium otwarto 3 XI 1849 r. Mieściło się w budynku obecnego hotelu Jagscha w rynku, zaś szkoła ćwiczeń znajdowała się w tzw. "pardylce", i dalej "Kandydat do seminarium musiał posiadać znajomość zarówno języka niemieckiego jak i polskiego oraz 17 lat".

W 1861 roku seminarium zmienia swoje zakwaterowanie, bo przeprowadza się do nowo pobudowanego gmachu. Obecnie w budynku tym prowadzony jest Zespół Szkół im. Marii Konopnickiej. (foto1)

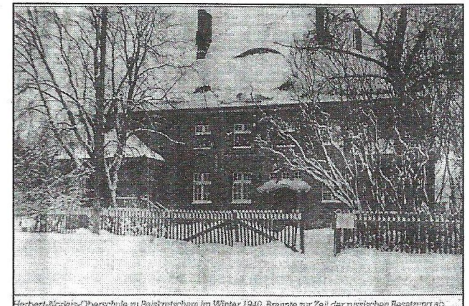


Foto 4

Pod koniec XIX wieku budowa linii kolejowych przebiegających przez Pyskowice wpływa na zwiększenie liczby mieszkańców do 4194 w 1896 roku, a to pociąga za sobą wzrost liczby uczniów w szkołach. Chrzęszcz pisze, że w wymienionym roku do szkoły uczęszczało 600 uczniów, a do seminaryjnej szkoły ćwiczeń 200. Liczba nauczycieli wzrosła do dziesięciu. Rok wcześniej oddana została do użytku nowa szkoła. W budynku tym aktualnie prowadzony jest Zespół Szkół Specjalnych (foto 2.)

Ten stan w szkolnictwie trwał do 1922 roku, bo w owym roku nastąpiła likwidacja Seminarium. Opuszczony budynek został w 1924 roku przekazany przez władze miasta Górnośląskiej Szkole Górniczej przeniesionej po podziale Śląska z Tarnowskich Gór do Pyskowic (foto 1)

Rozbudowa węzła kolejowego, Kopalni Piasku i związane z tymi zakładami budownictwo mieszkaniowe pociągnęły za sobą wzrost liczby mieszkańców do 6613 w 1926 roku. Ten stan rzeczy stworzył konieczność budowy szkoły podstawowej w dzielnicy Zaolszany Wielkie (foto 3.)

W tej dzielnicy otwarta została również szkoła średnia z klasami I-IV, w pałacu przejętym przez miasto po likwidacji folwarku (foto 4.)

Budynek nowej szkoły został zburzony w styczniu 1945 roku przez wycofujących się z Pyskowic żołnierzy niemieckich, a budynek - pałac został spalony przez Rosjan po wkroczeniu do Pyskowic.

W tej części nie podaję informacji o budynku szkolnym przy obecnej ulicy Poniatowskiego (aktualnie sprzedanym) - czynię to po dotarciu do odpowiednich dokumentów.

Informację o organizacji szkolnictwa w naszym mieście po przejęciu Pyskowic przez władze polskie w marcu 1945 roku przedstawię w kolejnym numerze "Przeglądu Pyskowskiego".

Władysław Macowicz

ZBIÓRKA ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH

Urząd Miejski w Pyskowicach informuje, że w dniach **9.10.2007 r. - 16.10.2007 r. od godz. 6.30** odbywać się będzie zbiórka odpadów wielkogabarytowych oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (meble, pralki, telewizory, lodówki oraz drobny zużyty sprzęt elektryczny, elektroniczny itp.) z terenów objętych zabudową jednorodzinną. Zbiórka finansowana będzie przez Urząd Miejski w Pyskowicach.

Harmonogram zbiórki odpadów wielkogabarytowych:

09.10.2007 r. - ul. Kard. Wyszyńskiego, ul. Armii Krajowej, ul. Górnicza, ul. Hutnicza, ul. Sienkiewicza, ul. Ks. Bończyka, ul. i pl. Karola Miarki, ul. Cmentarna, ul. Kościelna, ul. Poniatowskiego, ul. Powstańców Śląskich.

10.10.2007 r. - ul. Sikorskiego, ul. Gliwicka, ul. Nad Łakami, ul. Kolejowa, ul. Ks. Chrzęszcza, ul. Moniuszki, ul. Kościuszki, ul. Słowackiego, ul. Czereśniowa, ul. Wiśniowa, ul. Szczęść Boże, ul. Czeremchy, ul. Jaworowa, ul. Wolności, ul. Ogrodowa, ul. Magazynowa, ul. Lipowa, ul. Brzozowa, ul. i pl. Żwirki i Wigury, ul. Oświęcimska.

11.10.2007 r. - ul. Zaolszany, ul. Rzeczna, ul. Traugutta, ul. Kosów, ul. Szkolna, ul. Czyżyków, ul. Krokusów, ul. Różana, ul. Astrów, ul. Zielona, ul. Czechowicka, ul. Piaskowa, ul. Poddębie, ul. Kolonia Pyskowiicka, ul. Wiejska, ul. Młyńska, ul. Wiktorii, ul. Kwiatowa, ul. Żużłowa, ul. Polna, ul. Nad Wodą, ul. Czerwonka.

16.10.2007 r. - ul. Mickiewicza, ul. Gliwicka, ul. Strzelców Bytomskich, ul. Wyzwolenia, os. na północ od ul. Wieczorka, ul. Toszecka

Prosimy o wystawianie w/w odpadów przed ogrodzeniem posesji od stroń ulicy.

Dodatkowe informacje udzielane są w **Wydz. GKiH (pok. 308)** i pod **nr tel. 332-60-56** oraz w **MPGK Sp. z o.o.** pod **nr tel. 233-26-01**.

Informuję ponadto, że istnieje możliwość otrzymania pojemnika dla selektywnej zbiórki odpadów biodegradowalnych pochodzących z pielęgnacji ogrodów i terenów zielonych. Chętni proszeni są o zgłoszenie się telefonicznie lub osobiście w wydziale GKiH (pok. 308) i pod nr tel. 332-60-56

UCIAŹLIWE PTAKI

Urząd Miejski w sierpniu 2007 r. nawiązał współpracę z Firmą Bird Control s.c. z Bydgoszczy, w celu zakupu i zainstalowania urządzeń odstraszających ptaki. Urządzenia te wykorzystują cyfrowo nagrane dźwięki wydawane przez spłoszone ptaki danego gatunku, które skutecznie odstraszają ptactwo stwarzające uciążliwość w terenach o ścisłej zabudowie mieszkaniowej. Podobne urządzenia są wykorzystywane na terenie Miasta Gliwice. Wykonanie zadania na terenie Miasta Pyskowice powierzono Miejskiemu Zarządowi Budynków Mieszkalnych w Pyskowicach Sp. z o.o.

Od 1 września rozpoczęto akcję niepokojenia ptaków na terenie naszej gminy. Pierwsze urządzenie płoszące uciążliwe ptactwo zostało zainstalowane na Pl. Piłsudskiego w Pyskowicach. Po przetestowaniu i zweryfikowaniu zasad jego działania uruchomione zostało kolejne urządzenie emitujące przerażone ptasie odgłosy na Pl. Kopernika w Pyskowicach.

Nadmieniamy, że wiosną br., w zrem lat ubiegłych, na zlecenie tutejszego Urzędu Miejskiego prowadzo-

na była akcja niepokojenia ptactwa metodą biosoniczną na terenach, gdzie przebywanie i gromadzenie się ptactwa jest szczególnie uciążliwe dla mieszkańców, tj. Pl. Piłsudskiego, Pl. Kopernika, Ogródka Jordanowskim przy ul. Strzelców Bytomskich, placu zabaw przy osiedlu Braci Pisko oraz w Żłobku Miejskim przy ul. Paderewskiego. Po kilkakrotnie przeprowadzonych emisjach odtwarzanych dźwięków, wraz z mieszkańcami stwierdziliśmy zmniejszenie przedmiotowej uciążliwości.

Obecnie z uwagi na znacznie zwiększoną ilość ptaków szukających noclegu na terenach skwerów zieleni porośniętych drzewami wysokimi w centrum naszego miasta podjęto decyzję o zmianie dotychczas stosowanej metody. Liczymy na cierpliwość i wyrozumiałość mieszkańców i spodziewamy się, że podjęte przez nas działania zlikwidują lub też przynajmniej zminimalizują uciążliwość powodowaną przez ptactwo i skutecznie poprawią jakość życia mieszkańców Pyskowic.

Beata Wódka-Gazda

TRZEŻWYM WARTO BYĆ

W dniu 8.09 2007, w trakcie uroczystych obchodów dożynek, Punkt Konsultacyjny MONAR przeprowadził akcję profilaktyczną "TRZEŻWYM WARTO BYĆ" propagującą zdrowy styl życia wolny od używek. Dziękujemy organizatorom dożynek oraz Urzędowi Miejskiemu.

Michał Paczka



UWAGA !!!

Punkt Konsultacyjny "MONAR" w Pyskowicach czynny jest w każdy:
wtorek w godz. od 15.00 do 17.00
piątek w godz. od 14.30 do 16.30
przy ul. Paderewskiego 5 Pyskowice (budynek Żłobka Miejskiego)
tel. (0-32) 232-19-86; 231-19-56
WWW.MONAR.SLASK.PL
e-mail: Gliwice@monar.org
**PRZYJDŹ LUB ZADZWOŃ!
KAŻDY MOŻE UZYSKAĆ POMOC!
ZAPRASZAMY!!!**

INFORMACJA

Zgodnie z art. 9 ustawy z dnia 15 marca 1933 roku o zbiorach publicznych oraz rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 lipca 1934 r. z późniejszymi zmianami, Parafia pw. Nawrócenia Św. Pawła Apostoła w Pyskowicach przy ul. Wieczorka 3 przedstawia sprawozdanie z przebiegu przeprowadzonej zbiórki publicznej w trakcie "Dożynek Pyskowiickich 2007" na placu przy ulicach Wojska Polskiego, Dworcowej i Szpitalnej w dniach 08-09 września 2007 r.

- Suma zebranych środków - 20.065,00 zł
- Wykaz kosztów związanych z organizacją i przeprowadzeniem zbiórki:

- Wydruk cegiełek - 1.000,00 zł
- Decyzja administracyjna - 76,00 zł
- Opłata skarbową - 5,00 zł
- Przygotowanie punktów sprzedaży cegiełek - 400,00 zł

Dochód przeznaczony zostanie na prace brukarskie wokół kościoła.

Ks. Dziekan Leonard Stroka
Proboszcz Parafii pw. Nawrócenia Św. Pawła Apostoła
w Pyskowicach

DYBUK - NA KULTUR ROZSTAJACH

W ostatni weekend sierpnia narodził się "Dybuk". Wspólnym wysiłkiem pyskowskiego MOKiS i "Gospody 6", pod patronatem burmistrza Wacława Kęski, powstał w Pyskowicach nowy festiwal, który ma szansę na stałe zagościć w naszym mieście. Przez dwa słoneczne dni mieliśmy okazję posmakować muzyki folkowej z różnych regionów Europy i świata. "Shannon" wprowadził nas w nuty celtyckie, "Egri Bikaver" dało popis gry na butelkach, a klezmerskimi rytmami uraczyło nas "Fusion Trio". "Las Congas" wprowadziło gorące rytmy, które podtrzymało kubańskie hip-hopujące "Impacto". Muzyka przeplatana była występami tanecznymi dziewcząt z Eriann oraz wojowniczymi okrzykami wojów zachęcających do zmierzenia się z nimi w walce na miecze.

Tak było w sobotę. Natomiast niedziela rozpoczęła się od słynnych na świecie, a mało znanych u nas zawodów kaledońskich potocznie zwanych "Highland Games". Tradycja tych zawodów narodziła się, gdy Anglicy okupujący Szkocję zainicjowali klanom szkockim szkolenia i tworzenia regimientów wojskowych. Pod pozorem zabaw ćwiczone siłę i zręczność w szermierce. Tak i w Pyskowicach silne i mniej silne chłopiska stawiały się na placu boju w szkockich kiltach i przy dźwiękach dud "Częstochowy Pipes&Drums" zmierzyły się w konkurencjach zręcznościowych i siłowych, takich jak rzut 2,5-metrowym palem, a wła-

ściwie balem drewna, rzut oszczepem, trzymanie ciężkiego miecza czy też rąbanie sękatych pniaków na czas. Po podsumowaniu wyników przez sędziów, okazało się, że najsilniejszymi góralami szkockimi jest drużyna Państwowej Straży Pożarnej z Pyskowic, która zarówno drużynowo jak, i w klasyfikacji indywidualnej zajęła pierwsze miejsce. Po zawodach i wręczeniu nagród przez zastępcę burmistrza Wiesława Leszczyńskiego znów na scenie zagościła muzyka.

Melancholijne dźwięki hinduskie w wykonaniu "Yerba Mater" pozwoliły się zamyślić, a z tego zamyślenia wyrwała nas potężna dawka energii muzycznej "Żywiolaka". Usłyszeliśmy również "Balkan Sevdah" oraz Zespół Muzyki Celtyckiej "Beltaine", który zakończył tegoroczny festiwal. To tyle o samej zabawie.



szuki festiwalowe, płyty zespołów występujących na festiwalu, a także pamiątkowe monety z pierwszego "Dybuka". Oczywiście dochód przeznaczony jest dla Michała.

Za pomoc dziękujemy również sponsorom, dzięki którym festiwal mógł się odbyć. Tegoroczny festiwal wsparli: Ista Polska, Schenker, Auto Leltek, Katowicka Strefa Ekonomiczna, P.P.H.U. Komsta, ZBUS, ZPUE, PKP Energetyka, Gospoda 6. Podziękowania należą się również mediom, a wsparły nas: "Dziennik Zachodni", "Nowiny Gliwickie", "Gadki z Chatki" oraz "Radio Plus", "Park FM", a także portal internetowy Independent.pl.

Dziękuję w imieniu organizatorów wszystkim pomocnym dłoniom oraz tym, którzy przybyli wsłuchać się w muzykę. Do zobaczenia na przyszłorocznym pyskowskim, dzieciom pomocnym "Dybuku", na którym znów zagości moc zabawy i dobrych dźwięków.

Piotr Lewicki
 Dyrektor Festiwalu



Wydawca: GMINA PYSKOWICE
 Redakcja: ul. Strzelców Bytomskich 3, 44-120 Pyskowice, tel.: (0-32) 332-60-66; fax: (0-32) 332-60-02; e-mail: gazeta@pyskowice.pl

Krzysztof Łapucha - redaktor naczelny.
 Kolegium redakcyjne: I. Paszek, T. Gorczyca, A. Kazubek, W. Obłąk, P. Denisiewicz.

Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów, przeredagowań i zmiany tytułów, nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i listów. Każdy z autorów bierze odpowiedzialność za prawdziwość faktów podanych w artykułach, informacjach i komunikatach.

Materiały do kolejnego numeru gazety przyjmowane są do 4 października br.

Nakład 2500 egzemplarzy.

Skład i druk: Zakład Poligraficzny W. Wiliński, Gliwice, ul. Chopina 6

Wspomnieć należy, iż celem festiwalu była i jest pomoc chorym dzieciom.

W tym roku przeprowadziliśmy akcję zbiórki dla Michała, który cierpi na czterokończynowe porażenie mózgowie. W trakcie festiwalu udało się zebrać 5630 zł, lecz nadal napływają datki i kwota ta wciąż wzrasta. Cieszymy się z takiego efektu zbiórki, gdyż pozwoli to kontynuować rehabilitację Michała. Wkrótce pojawią się również aukcje internetowe, na których będzie można nabyć ko-

www.komsta.pl
FABRYKA OKIEN I DRZWI PCV & ALU

Nasze okna staną się ósmym cudem świata ?
 Mocno w to wierzymy !
 Odwiedź naszą nową siedzibę i przekonaj się SAM

44 - 120 Pyskowice tel. 032 233 96 21
 ul. Nasienna 2 fax 032 338 36 33

GERDA
 AUTORYZOWANY PARTNER HANDLOWY

XIV DOŻYNNKI PYSKOWICKIE

Dokończenie ze str. 1

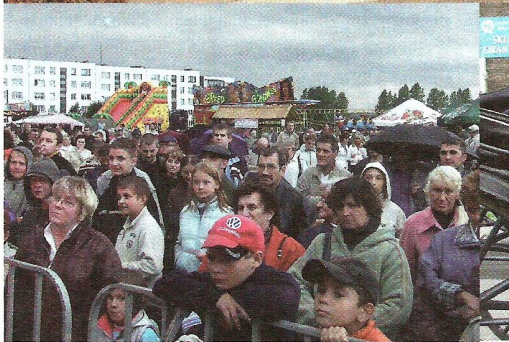
Dużym powodzeniem cieszył się zespół HAPPY END, który zaśpiewał swoje największe przeboje m.in. "Jak się masz kochanie", znane publiczności zarówno tej młodszej, jak i starszej.

Po występie emocje sięgnęły zenitu. Losowano główne nagrody dożynkowe. Znany już zespół ORFEUSZ zagrał greckie przeboje.

Program dwudniowych dożynek zakończył koncert TERCETU EGZOTYCZNEGO.

Serdecznie dziękujemy mieszkańcom naszego miasta i okolicznych miejscowości za udział i wspólną zabawę, mimo pochmurnej pogody.

Głównym sponsorem Dożynek była HUTA LABĘDY!



SPONSORZY DOŻYNEK

AUTA LABĘDY
BS Głiwice Bank Spółdzielczy Głiwice BANK DLA CIEBIE!
IR-FLAK
Avans ELEKTROMARKET
Pizzeria Roma
mediaexpert
EUROCOLOR
SKOK Sklep internetowy
PREZESIORSTWU NRSIENNE KSIĘŻY ŁAS Spółka z o.o.
Pregis Sieć sklepów **KAPSEL** ALENA GRACZYK
KATARZYŃKA
KLIMOWICZ
"STANISŁAW SOFIŃSKI" Sieć Sklepów w Pyskowicach
"EURO-POL" Tadeusz Mucha
polmarkus
MARCINISZYN
ZAKŁAD MASARSKI Herbert Suchanek
FIAT GARDNEX - GŁIWICE
Hotel "ENERGETYK" Spółka Dzierżno
MZBM Sp. z o.o. w Pyskowicach
Traco-Sat s.c.
MTL ASCO Sp. z o.o. getbank "LABUSEK" Autoryzowana sieć serwisów
PATRONAT DZIENNIK ZACHODNI MEDIALNY
plus 96.2 fm radio łagodne przeboje
Przegląd Pyskowicki
news www.wpyskowicach.pl

ZAPRASZAMY
MASZ KARNET ?

ZAMIĄST MĘCZYĆ SIĘ SAM ZŁEĆ TO NAM

Korzystając z naszych usług pozbędą się Państwo kłopotów z zakupem środków czystości.

Dbamy o to, żeby usługi przez nas świadczone były profesjonalne i kompleksowe

Realizację tego celu gwarantują odpowiednia organizacja czasu (dostosowujemy się do klienta), bezpieczne i przyjazne dla środowiska środki chemiczne.

FOXY FRESH

Teresa Lipińska-Sukowska
42-676 Miedary
ul. Wolności 22
woj. śląskie
tel. 032/ 335 53 70
tel. kom. 664 466 403

OFERUJEMY:
SPRZĄTANIE MIESZKAŃ I DOMÓW

MYCIE DRZWI, MEBLI, PODŁÓG WRAZ Z URZĄDZENIAMI SANITARNYMI

• ODKURZANIE, PASTOWANIE PODŁÓG,
MYCIE OKIEN